

climative

TERMOWENTYLATOR Z NAWILŻACZEM - HUMIDIFIER HEATER

HEIZLÜFTER MIT LUFTBEFEUCHTER - TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR SE ZVLHČOVAČEM

TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR SO ZVLHČOVAČOM - HÓLÉGFÚVÓ PÁRÁSÍTÓVAL

ТОПЛОВЕНТИЛАТОР С ОВЛАЖНИТЕЛ - АЕРОТЕРМĂ CU UMIDIFICATOR

HF-2000 MISTIQ Wi-Fi

PL Instrukcja obsługi

DE Bedienungsanleitung

GB User manual

CZ Návod k obsluze

SVK Používateľská príručka

HU Felhasználói kézikönyv

BG Ръководство за употреба

ROU Manual de utilizare

(PL) Produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku.

(DE) Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

(GB) This product is only suitable for well-insulated spaces or occasional use.

(CZ) Výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných místností nebo pro příležitostné použití.

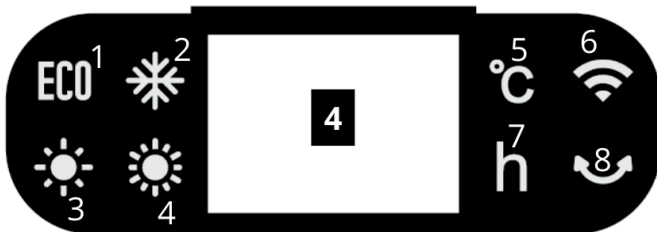
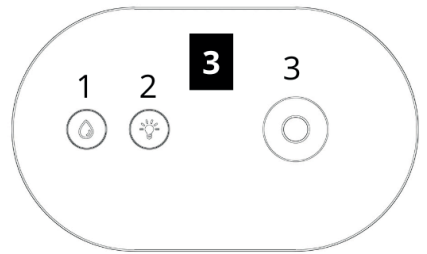
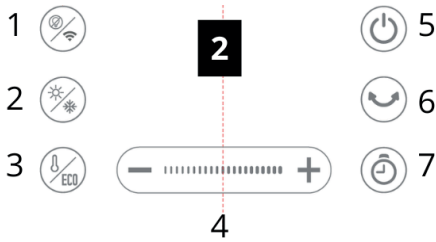
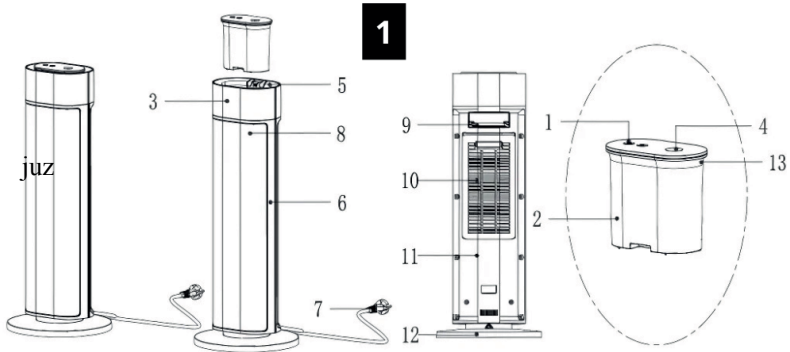
(SVK) Výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností alebo na občasné použitie.

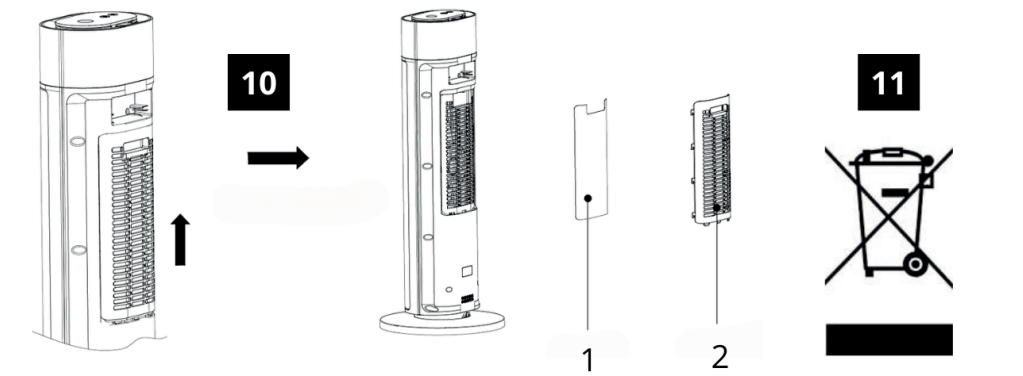
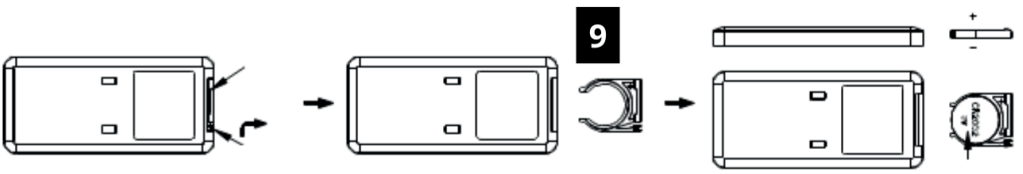
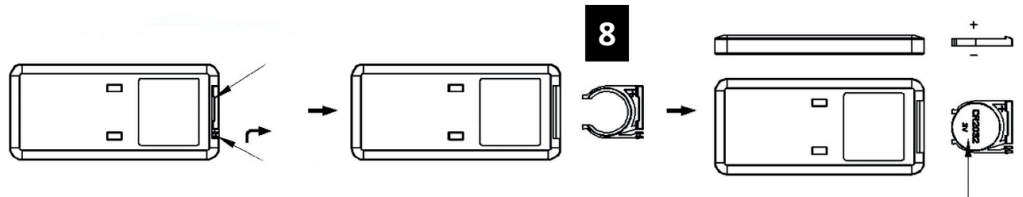
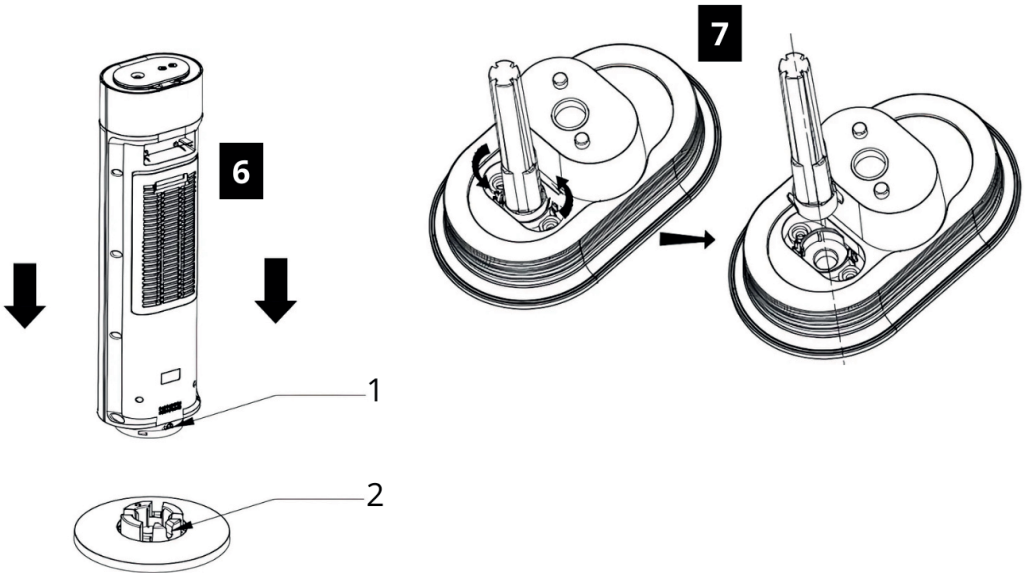
(HU) A termék csak jól szigetelt helyiségekbe vagy alkalmi használatra alkalmas.

(BG) Продуктът е подходящ само за добре изолирани помещения или за случайна употреба.

(ROU) Produsul este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.







PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis Treści

Zasady bezpieczeństwa

Budowa i obsługa urządzenia

Konserwacja i czyszczenie

Parametry techniczne

Ten produkt jest odpowiedni wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie INSTRUKCJĘ OBSŁUGI przed uruchomieniem.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony wykwalifikowaną osobą, aby uniknąć zagrożenia.

- Dzieci poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są stale pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą korzystać z urządzenia wyłącznie w podstawowym zakresie i pod opieką osoby dorosłej. Nie powinny jednak samodzielnie go podłączać, regulować ani czyścić.
- **UWAGA:** Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci i osób z niepełnosprawnościami.
- Termowentylator nie powinien być używany w pobliżu wanny, pryszniczki ani basenu.
- Termowentylator nie może być umieszczony bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Nie używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone.
- Nie używać, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia.
- Używać tylko na poziomej i stabilnej powierzchni.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być używane w niewielkich pomieszczeniach, jeśli znajdują się w nich osoby niesamodzielne, chyba że są one stale nadzorowane.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, utrzymywać tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 metr od wylotu powietrza.
- Wysoka wilgotność może powodować rozwój drobnoustrojów w otoczeniu.
- Należy unikać zawilgocenia otoczenia urządzenia. W razie potrzeby zmniejszyć jego wydajność lub używać go z przerwami. Nie dopuszczać do zawilgocenia tkanin ani innych chłonnych materiałów.
- Odłączyć urządzenie od prądu podczas napełniania i czyszczenia.
- Nie zostawiać wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Przed odstawieniem urządzenia należy opróżnić i wyczyścić nawilżacz, a przed ponownym użyciem dokładnie go oczyścić.
- **OSTRZEŻENIE:** Mikroorganizmy z wody lub otoczenia mogą namnażać się w zbiorniku i przedostawać się do powietrza. Aby uniknąć

zagrożenia dla zdrowia, należy wymieniać wodę i czyścić zbiornik co trzy dni.

- Opróżniać i napełniać zbiornik co 3 dni. Przed napełnieniem umyć go czystą wodą lub środkiem czyszczącym, jeśli zaleca to producent. Usunąć osad i osuszyć.

- Czyścić zbiornik wody co 3 dni.

- Po napełnieniu zbiornika unikać przechylenia lub potrącania urządzenia, aby nie rozlać wody. Jeśli urządzenie się przewróci i do wnętrza dostanie się woda, należy je natychmiast odłączyć i ponownie uruchomić dopiero po 24 godzinach suszenia.

- Nie przekraczać maksymalnego poziomu napełnienia zbiornika.

- W razie awarii skontaktować się z wykwalifikowaną osobą. Nie demontować ani nie wymieniać części samodzielnie.

- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.

- Zabrania się wkładania przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.

- Nie rozpylać w pobliżu urządzenia środków łatwopalnych ani owadobójczych.

- Unikać kierowania strumienia powietrza bezpośrednio na małe dzieci przez dłuższy czas.

- Nie ciągnąć za przewód przy odłączaniu urządzenia.

- Upewnić się, że wtyczka jest czysta i w pełni włożona do gniazdka.

- W przypadku wydzielania się dziwnego zapachu lub hałasu podczas pracy – niezwłocznie wyłączyć urządzenie i odłączyć je od prądu.

- Nie zginać ani nie obciążać przewodu zasilającego.

- Przy dłuższej nieobecności lub gdy urządzenie nie jest używane – wyłączyć je i odłączyć od prądu.

- Podłączać urządzenie tylko do bezpiecznego, prawidłowo działającego gniazdka.

- Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada temu podanemu na tabliczce znamionowej.

- Przed użyciem urządzenia w nowym miejscu upewnić się, że napięcie zasilania jest odpowiednie.

- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, np. zasłon, ścian – grozi pożarem.

- Zabronione jest stawianie przedmiotów na urządzeniu.

- Nie połykać baterii – grozi poważnymi obrażeniami chemicznymi!

- Urządzenie zawiera baterię guzikową. Jej połknięcie może spowodować śmiertelne obrażenia wewnętrzne w ciągu 2 godzin.

- Trzymać nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo – nie używać urządzenia i trzymać je z dala od dzieci.

- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do ciała – natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska – należy je wyjąć przed utylizacją urządzenia i zutylizować zgodnie z przepisami.

BUDOWA I OBSŁUGA URZĄDZENIA

Funkcje urządzenia

- Przyciski dotykowe.

- Ogrzewanie PTC i energooszczędny silnik zapewniają wydajny nawiew z dwustopniową regulacją.

- Zakres ustawienia temperatury: 15–35°C (domyślna temperatura przy uruchomieniu: 35°C).

- Oświetlenie LED i podwójny 8-segmentowy wyświetlacz.

- Programowalny czas wyłączenia od 1 do 24 godzin.

- Automatyczne poziome oscylowanie głowicy (kąt ok. 80°).

- Funkcja zdalnego sterowania na podczerwień.

- Tryb ECO.

- Tryb odszraniania.

- Funkcja zapamiętywania ustawień (z wyjątkiem timera).

- Niezależna ultradźwiękowa funkcja nawilżania.

- Podświetlenie zbiornika na wodę.

- Obsługa Wi-Fi

Budowa urządzenia (rys. 1)

1. Przycisk
2. Zbiornik na wodę
3. Panel sterowania
4. Atomizer ultradźwiękowy
5. Górna pokrywa
6. Przednia obudowa
7. Przewód zasilający
8. Kratka wentylacyjna
9. Pilot zdalnego sterowania
10. Tylna siatka osłonowa
11. Tylna obudowa
12. Podstawa
13. Otwór wylotowy

Panel sterowania został przedstawiony na ilustracjach oznaczonych jako rysunki 2 i 3, natomiast wyświetlacz znajduje się na rysunku 4.

Pilot zdalnego sterowania (rys. 5)

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Ustawienie temperatury / zwiększanie i zmniejszanie timer
3. Przycisk wyświetlacza / WiFi
4. Przycisk temperatury / trybu ECO
5. Przycisk poziomu nawiewu / odszraniania
6. Przycisk timera
7. Przycisk oscylacji

Instalacja i instrukcja użytkowania urządzenia

Rozpakuj urządzenie – zestaw zawiera trzy elementy: jednostkę główną, pilot zdalnego sterowania oraz podstawę.

Ustaw podstawę na stabilnej, równej powierzchni, a następnie umieść na niej urządzenie, dopasowując je do oznaczonego miejsca montażowego zgodnie z instrukcją (rys. 6).

Podłącz zasilanie, naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie, lub skorzystaj bezpośrednio z pilota zdalnego sterowania.

Montaż i demontaż rurki z filtrem

- Aby wyjąć rurkę, obróć ją zgodnie z kierunkiem wskazanym na ilustracji (rys. 7).
- Podczas montażu należy obrócić rurkę w przeciwnym kierunku niż przy demontażu.

Instrukcje dotyczące korzystania z przycisków funkcyjnych

Gdy grzałka PTC jest aktywna, wentylator również musi być włączony. W każdej sytuacji – jeśli grzałka PTC zostanie wyłączona ręcznie, jej działanie zostaje natychmiast przerwane, natomiast wentylator wyłączy się automatycznie po 30 sekundach.

Przycisk zasilania (rys. 2.5)

Po podłączeniu zasilania i usłyszeniu sygnału dźwiękowego, urządzenie przechodzi w tryb czuwania. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się symbol „--”, a wszystkie inne wskaźniki funkcji zostaną wyłączone. Działają tylko przyciski zasilania i timera.

W trybie czuwania naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie, a ponowne naciśnięcie go wyłączy.

Domyślny tryb

- Tryb grzania o niższej mocy, wskaźnik LED włączony (rys. 4.3), wyższy poziom grzania wyłączony (rys. 4.4), wskaźnik LED (rys. 4.2) wyłączony.
- Domyślna temperatura wyświetlana na ekranie to 35°C, wskaźnik LED (rys. 4.5) jest włączony.
- Gdy timer nie jest aktywny, wskaźnik LED (rys. 4.7) nie świeci.
- Wentylator jest włączony.

■ ECO jest wyłączone, wskaźnik LED (rys. 4.1) nie świeci.

Uwaga: Funkcja wykrywania temperatury nie działa przez pierwsze 10 sekund od uruchomienia urządzenia. Po wyłączeniu trybu grzania wentylator wyłączy się z opóźnieniem wynoszącym 30 sekund.

Tak długo, jak element grzewczy PTC pracuje, wentylator również musi działać.

Gdy PTC przestaje działać, wentylator kontynuuje pracę jeszcze przez 30 sekund, a następnie się wyłączy.

Przycisk oscylacji (rys. 2.6)

W stanie włączenia zasilania naciśnij przycisk oznaczony ikoną oscylacji (rys. 2.6), aby włączyć lub wyłączyć funkcję ruchu oscylacyjnego. Wskaźnik LED z ikoną oscylacji (rys. 4.8) będzie zapalał się i gasł zgodnie z bieżącym trybem.

Przycisk timera (rys. 2.7)

W trybie pracy naciśnij przycisk timera (rys. 2.6), aby przejść do ustawienia automatycznego wyłączenia, które można ustawić w zakresie od 0 do 24 godzin (0 oznacza brak timera). Jeśli przez 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja lub naciśnięty zostanie inny przycisk niż przyciski regulacji czasu (rys. 2.5, rys. 2.4), ustawienie zostanie zatwierdzone i rozpocznie się odliczanie. Po zakończeniu odliczania urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania bez wydawania dźwięku.

W trybie czuwania naciśnij przycisk timera (rys. 2.6), aby przejść do ustawienia zaplanowanego włączenia. Wskaźnik LED zapali się, a zakres regulacji to 0-24 godziny (0 oznacza brak timera). Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ustawienie zostanie zatwierdzone i rozpocznie się odliczanie. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się ustawiony czas. Po zakończeniu odliczania urządzenie automatycznie się włączy i przywróci funkcję sprzed ostatniego wyłączenia (funkcja zaplanowanego wyłączenia nie jest zapamiętywana).

Przycisk wygaszania ekranu (rys. 2.1)

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk wygaszania ekranu (rys. 2.1), aby aktywować funkcję wyłączenia wyświetlacza. Wszystkie kontrolki zostaną wyłączone, a urządzenie przejdzie w tryb wygaszonego ekranu.

Gdy urządzenie znajduje się w trybie wygaszonego ekranu, pierwsze naciśnięcie przycisku (rys. 2.1) lub dowolnego innego przycisku spowoduje jedynie przywrócenie podświetlenia kontrolki do stanu stałego, bez uruchamiania żadnej funkcji. Dopiero kolejne

naciśnięcie przycisku pozwala na aktywację wybranej funkcji.

Przycisk zmiany trybu grzania/odszerania (rys. 2.2)

W trybie pracy urządzenia naciśnij przycisk zmiany trybu grzania/odszerania (rys. 2.2), aby przełączać się kolejno pomiędzy trybami: grzanie niskiego poziomu → grzanie wysokiego poziomu → tryb odszerania → grzanie niskiego poziomu – grzanie wysokiego poziomu itd.

Grzanie z niską mocą: PTC pracuje na niskim poziomie mocy, a wskaźnik niskiego poziomu grzania (rys. 4.2) zapala się.

5.2 Grzanie z wysoką mocą: PTC pracuje na wysokim poziomie, a wskaźnik wysokiego poziomu grzania (rys. 4.4) zapala się. Przy przełączaniu z niskiego na wysoki poziom grzania, tryb wysokiego grzania aktywuje się po 10 sekundach opóźnienia. Wskaźnik niskiego poziomu w tym trybie nie świeci.

5.3 Tryb odszerania: Po uruchomieniu inteligentnego trybu odszerania wskaźnik odszerania (rys. 4.2) zapala się, a urządzenie automatycznie utrzymuje temperaturę w pomieszczeniu na poziomie 7°C.

Przycisk wyboru temperatury / trybu ECO (rys. 2.3)

W trybie pracy urządzenia, naciśnij przycisk wyboru temperatury / ECO (rys. 2.3), aby przełączać się między ustawieniami temperatury → trybem ECO → ustawieniami temperatury itd. Zakres ustawienia temperatury wynosi od 15°C do 35°C. Ustawienie można zatwierdzić w ciągu 5 sekund bez żadnych operacji lub naciskając inny przycisk (np. zwiększanie/zmniejszanie – rys. 2.4 lub przycisk zasilania - rys. 2.5). Gdy temperatura otoczenia osiągnie ustawioną wartość, wszystkie funkcje zostaną wyłączone (urządzenie przejdzie w tryb czuwania lub uśpienia). Kiedy temperatura spadnie o 2°C poniżej ustawionej wartości, wcześniej wyłączone funkcje zostaną ponownie aktywowane. Domyślnie wyświetlacz cyfrowy pokazuje tylko temperaturę. Gdy ustawiony jest timer, wyświetlacz pokazuje na przemian temperaturę i czas, co 30 sekund.

Tryb ECO: Po aktywacji trybu ECO zapala się wskaźnik ECO (rys. 4.1), a wyświetlacz cyfrowy nie pokazuje żadnych wartości (chyba że ustawiono timer). Urządzenie automatycznie dostosowuje moc grzewczą do temperatury

otoczenia, zapewniając energooszczędną i przyjazną środowisku pracę.

Zasady działania

- Gdy temperatura wynosi 18°C lub mniej – grzałka PTC działa z pełną mocą.
- Gdy temperatura wynosi od 18°C do 25°C – PTC działa z obniżoną mocą.
- Gdy temperatura osiąga lub przekracza 25°C – wszystkie funkcje zostają wyłączone.

Przycisk “-” (rys. 2.4)

W ustawieniach temperatury i timera naciśnij przycisk zmniejszania wartości (rys. 2.4), aby obniżyć ustawioną wartość. Przytrzymanie przycisku przez ponad 2 sekundy uruchamia funkcję szybkiego ustawiania.

Przycisk “+” (rys. 2.4)

W ustawieniach temperatury i timera naciśnij przycisk zwiększania wartości (rys. 2.4), aby podnieść ustawioną wartość, przytrzymanie go przez ponad 2 sekundy uruchamia funkcję szybkiego ustawiania.

Przycisk nawilżania (rys. 3.1)

Naciśnij przycisk nawilżania, aby przełączyć między trybem włączonego i wyłączonego nawilżania.

Opis funkcji przypomnienia o czyszczeniu co 3 dni

Za każdym razem po włączeniu zasilania emitowany jest dźwięk przypomnienia o czyszczeniu „Bi -... Bi --”, a światło miga, co oznacza, że cały sprzęt wymaga czyszczenia. Aby normalnie uruchomić funkcję nawilżania, naciśnij przycisk nawilżania, aby anulować przypomnienie.

Podczas ciągłego zasilania moduł nawilżania automatycznie odlicza czas i przypomina o konieczności czyszczenia co 3 dni. W momencie przypomnienia moduł nawilżania przechodzi w tryb czuwania i emituje dźwięk przypomnienia o czyszczeniu „Bi -... Bi --”. Światło miga, sygnalizując konieczność wyczyszczenia całego urządzenia. Aby normalnie włączyć funkcję nawilżania, naciśnij przycisk nawilżania, aby anulować przypomnienie.

Uwaga! Usunięcie i ponowne założenie zbiornika na wodę resetuje licznik czasu i urządzenie ponownie wyemituje dźwięk przypomnienia o czyszczeniu „Bi -... Bi --”, a światło zacznie migać.

Gdy aktywne jest przypomnienie o czyszczeniu co 3 dni (emitowane jest „Bi -... Bi --” oraz miga światło sygnalizujące potrzebę czyszczenia), moduł grzewczy działa normalnie i można go włączać i wyłączać bez przeszkód.

Wyłączenie funkcji przypomnienia o czyszczeniu lub włączenie nawilżania powoduje krótki dźwięk „Bi”, natomiast wyłączenie nawilżania – długi dźwięk „Bi --”.

Ochrona przed brakiem wody

Po włączeniu funkcji nawilżania urządzenie przez 1 sekundę sprawdza poziom wody (w tym czasie funkcja nawilżania nie jest aktywna). Jeśli wykryta zostanie odpowiednia ilość wody, urządzenie uruchomi funkcję nawilżania. W przypadku wykrycia braku wody przez 6 kolejnych sekund, urządzenie przechodzi w tryb ochrony przed brakiem wody – światło otoczenia zaczyna migać przez 1 minutę (bez uruchomienia nawilżania).

Następnie należy nacisnąć przycisk nawilżania, aby zakończyć ten tryb. Oświetlenie powraca do normalnej pracy.

Środki ostrożności podczas użytkowania

Podczas pierwszego użycia nawilżacza z wodą, wkład potrzebuje czasu na nasiąknięcie wodą do samej góry, zanim zacznie generować mgiełkę. Czas wchłaniania wynosi około 20–60 sekund (czas zależy od ilości wody w zbiorniku – im więcej wody, tym krótszy czas absorpcji).

Alternatywnie, można wcześniej całkowicie zanurzyć wkład w wodzie i odczekać, aż dobrze nasiąknie, co skróci czas oczekiwania.

Pozostałe funkcje

Automatyczne przejście w tryb czuwania

Jeśli urządzenie działa bez przerwy przez 1 godzinę i w tym czasie nie zostaną wykonane żadne czynności, automatycznie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

Funkcja ochrony przed przechyleniem

W przypadku przechylenia urządzenia następuje automatyczne odłączenie zasilania jako środek ochronny. Po przywróceniu

prawidłowej pozycji urządzenie może wrócić do trybu czuwania.

Przyciemnianie wyświetlacza LED

Po 1 minucie bezczynności podczas pracy urządzenia, wyświetlacz LED automatycznie się przyciemni, aby nie raził w nocy. Jasność wyświetlacza powróci do standardowego poziomu po wykonaniu dowolnej czynności.

Funkcja pamięci ustawień

W przypadku nagłego wyłączenia zasilania, po ponownym uruchomieniu urządzenie wznowi pracę w tym samym trybie, który był aktywny przed wyłączeniem (z wyjątkiem ustawienia timera).

Utrzymanie czystości zbiornika

Zbiornik na wodę i woda powinny być zawsze czyste. Do testów i użytkowania zaleca się stosowanie wody destylowanej lub przefiltrowanej. Zanieczyszczona woda może prowadzić do zatkania mikrootworów atomizera przez zanieczyszczenia, co obniży wydajność nawilżania i skróci żywotność urządzenia.

Użytkowanie pilota zdalnego sterowania

- Otwórz pokrywę baterii znajdującą się w dolnej części pilota – naciśnij przycisk na pokrywie do wewnątrz i pociągnij ją do tyłu (zgodnie z rysunkiem 8).
- Sprawdź biegunowość baterii i umieść ją w odpowiednim zagłębieniu pokrywy baterii – zgodnie z rysunkiem 9.
- Wsuń pokrywę baterii z powrotem w dolną część pilota.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia, naprawy lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Do czyszczenia obudowy używać wilgotnej ściereczki (ewentualnie z dodatkiem łagodnego detergentu). Nie stosować środków żrących ani rozpuszczalników, takich jak benzyna czy rozcieńczalniki. Nie płukać wodą.
- Nadmierne nagromadzenie zanieczyszczeń na filtrze może pogorszyć wentylację — zaleca się czyszczenie filtra co najmniej raz w miesiącu.

- Nie stosować środków chemicznych podczas czyszczenia.
- Wymywać filtry zgodnie z kolejnością (zgodnie z ilustracją 10).
- Czyszczenie filtra: namoczyć filtr w środku czyszczącym przez kilka minut, a następnie dokładnie wycisnąć i wysuszyć.
- Zainstalować filtry ponownie w odpowiedniej kolejności, upewniając się, że zostały zamontowane prawidłowo.
- Proszę odpowiednio zapakować i przechowywać produkt, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model produktu: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Napięcie znamionowe: 220–240 V~

Częstotliwość znamionowa: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 2000 W

Poziom hałasu: ≤ 45 dB

Wymiary (długość × szerokość × wysokość): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Odpowiednie warunki pracy: Wilgotność względna poniżej 85% (przy 25°C)

OCHRONA ŚRODOWISKA

Oznaczenie (rys. 11) to wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi na terenie Unii Europejskiej. Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającemu z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy zutylizować urządzenie w sposób odpowiedzialny, wspierając tym samym zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. W celu zwrotu zużytego urządzenia prosimy skorzystać z dostępnych systemów zbiórki i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą.

Kontakt: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Model: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Przedmiot	Symbol	Wartość	Jednostka	Przedmiot	Jednostka
Moc cieplna				Rodzaj dopływu ciepła, tylko dla elektrycznych ogrzewaczy akumulacyjnych	
Nominalne ciepło wyjście	Pnom	2.0	kW	ręczna regulacja ładowania ciepła, ze zintegrowanym termostatem	NIE
Minimalna moc cieplna (orientacyjny)	Pmin	XX	kW	ręczne sterowanie ładowaniem ciepła z informację zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	NIE
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmaks.,c	XX	kW	elektroniczna kontrola ładowania ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	NIE
Energia pomocnicza konsumpcja				wspomagane wentylatorem wyjście ciepła	NIE
Przy nominalnej moc cieplna	elmax	XX	kW	Rodzaj mocy grzewczej/temperatura pokojowa kontrola (wybierz jedną)	
Co najmniej moc cieplna	elmin	XX	kW	jednostopniowa moc grzewcza i brak kontrola temperatury w pomieszczeniu	NIE
W trybie gotowości tryb	elSB	XX	kW	Dwa lub więcej etapów ręcznych, nie kontrola temperatury w pomieszczeniu	NIE
				z termostatem mechanicznym kontrola temperatury z elektroniczna temperatura pokojowa kontrola	NIE
				z pokojem elektronicznym kontrola temperatury	Tak
				elektroniczna temperatura pokojowa sterowanie plus timer dzienny	NIE
				elektroniczna temperatura pokojowa sterowanie plus tygodniowy timer	NIE
				Inne opcje sterowania (wiele wyborów) możliwe)	
				kontrola temperatury w pomieszczeniu, z wykrywanie obecności	NIE
				kontrola temperatury w pomieszczeniu, z wykrywanie otwartego okna	NIE
				z opcją kontroli odległości	NIE
				z adaptacyjnym sterowaniem startem	NIE
				z ograniczeniem czasu pracy	NIE
				z czujnikiem czarnej żarówki	NIE

GB

USER MANUAL

Contents

Safety rules

Construction and operation of the device

Maintenance and cleaning

Technical parameters

This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use.

SAFETY RULES

- Read the **USER MANUAL** carefully before operation.
- This product is intended for internal use only.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed on how to use the appliance safely and understand the risks involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant adult supervision.
- Children aged 3 to 8 years may only use the appliance for basic purposes and under the supervision of an adult. However, they should not connect, regulate or clean the appliance themselves.
- **ATTENTION:**Some parts of the device can become very hot and cause burns. Special care should be taken in the presence of children and people with disabilities.
- The fan heater should not be used near a bathtub, shower or swimming pool.
- The fan heater must not be placed directly under an electrical socket.
- Do not use the device if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage.
- Use only on a level and stable surface.
- **WARNING:**The device must not be used in small rooms where there are dependent persons, unless they are under constant supervision.
- **WARNING:**To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or other flammable materials at least 1 metre away from the air outlet.
- High humidity can cause the growth of microorganisms in the environment.
- Avoid getting the device's surroundings wet. If necessary, reduce its performance or use it intermittently. Do not allow fabrics or other absorbent materials to get wet.
- Unplug the appliance when filling and cleaning.
- Do not leave water in the tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storing the device, and clean it thoroughly before using it again.
- **WARNING:** Microorganisms from the water or environment can multiply in the tank and get into the air. To avoid health hazards, change the water and clean the tank every three days.
- Empty and refill the tank every 3 days. Before filling, wash it with clean water or a cleaning agent if recommended by the manufacturer. Remove sediment and dry.
- Clean the water tank every 3 days.
- After filling the tank, avoid tilting or knocking the device to prevent water from spilling. If the device tips over and water gets inside, unplug it immediately and only restart it after 24 hours of drying.
- Do not exceed the maximum fill level of the tank.
- In the event of a fault, contact a qualified person. Do not disassemble or replace parts yourself.

- Do not touch the plug with wet hands.
- It is prohibited to insert objects into the air inlet or outlet.
- Do not spray flammable substances or insecticides near the appliance.
- Avoid directing air flow at small children for extended periods of time.
- Do not pull on the cord when unplugging the device.
- Make sure the plug is clean and fully inserted into the socket.
- If a strange smell or noise is emitted during operation, immediately turn off the device and disconnect it from the power supply.
- Do not bend or subject the power cord to stress.
- In case of prolonged absence or when the device is not in use, switch it off and unplug it.
- Only connect the device to a safe, properly functioning socket.
- Make sure that the supply voltage corresponds to that indicated on the rating plate.
- Before using the device in a new location, make sure that the power supply voltage is appropriate.
- Do not place the device near flammable materials, e.g. curtains or walls - risk of fire.
- It is prohibited to place objects on the device.
- Do not swallow batteries – risk of serious chemical injury!
- This device contains a button cell battery. If swallowed, it can cause fatal internal injuries within 2 hours.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close properly, do not use the device and keep it out of the reach of children.
- If you suspect that a battery has been swallowed or placed inside the body, contact a physician immediately.
- Batteries contain substances harmful to the environment - they should be removed before disposing of the device and disposed of in accordance with regulations.

DEVICE CONSTRUCTION AND OPERATION

Device functions

- Touch buttons.
- PTC heating and an energy-saving motor ensure efficient air flow with two-stage regulation.

- Temperature setting range: 15–35°C (default start-up temperature: 35°C).
- LED lighting and dual 8-segment display.
- Programmable switch-off time from 1 to 24 hours.
- Automatic horizontal oscillation of the head (angle approx. 80°).
- Infrared remote control function.
- ECO mode.
- Defrost mode.
- Settings memory function (except timer).
- Independent ultrasonic humidification function.
- Water tank illumination.
- Wi-Fi support

Construction of the device (Fig. 1)

1. Button
2. Water tank
3. Control panel
4. Ultrasonic atomizer
5. Top cover
6. Front cover
7. Power cord
8. Ventilation grille
9. Remote control
10. Rear cover net
11. Back cover
12. Base
13. Exhaust hole

The control panel is shown in the illustrations marked as Figures 2 and 3, and the display is in Figure 4.

Remote control (Fig. 5)

1. On/Off button
2. Temperature setting / timer increase and decrease
3. Display/WiFi button
4. Temperature/ECO mode button
5. Blower level/defrost button
6. Timer button

7. Oscillation button

Installation and user manual of the device

Unpack the device – the set contains three elements: the main unit, the remote control and the base.

Place the base on a stable, level surface, then place the device on it, aligning it with the marked mounting location according to the instructions (Fig. 6).

Connect the power, press the power button to start the device, or use the remote control directly.

Assembly and disassembly of the filter tube

- To remove the tube, turn it in the direction shown in the illustration (Fig. 7).
- When assembling, turn the tube in the opposite direction than when disassembling.

Instructions for using the function buttons

When the PTC heater is active, the fan must also be on. In any case, if the PTC heater is turned off manually, its operation is immediately interrupted, while the fan will automatically turn off after 30 seconds.

Power button (Fig. 2.5)

After connecting the power and hearing the beep, the device enters standby mode. The digital display will show "--" and all other function indicators will be off. Only the power and timer buttons will work.

In standby mode, press the power button to turn the device on and press it again to turn it off.

Default mode

- Lower power heating mode, LED indicator on (Fig. 4.3), higher heating level off (Fig. 4.4), LED indicator (Fig. 4.2) off.
- The default temperature displayed on the screen is 35°C, the LED indicator (Fig. 4.5) is on.
- When the timer is not active, the LED indicator (Fig. 4.7) does not light up.
- The fan is on.
- ECO is off, the LED indicator (Fig. 4.1) does not light up.

Attention: The temperature detection function does not work for the first 10 seconds after the unit is turned on. After the heating mode is turned off, the fan will turn off after a delay of 30 seconds.

As long as the PTC heating element is working, the fan must also be working.

When the PTC stops working, the fan continues to operate for another 30 seconds and then turns off.

Oscillation button (Fig. 2.6)

In the power-on state, press the button marked with the oscillation icon (Fig. 2.6) to turn on or off the oscillation function. The LED indicator with the oscillation icon (Fig. 4.8) will light up and go out according to the current mode.

Timer button (Fig. 2.7)

In working mode, press the timer button (Fig. 2.6) to enter the auto-off setting, which can be set from 0 to 24 hours (0 means no timer). If there is no operation for 5 seconds or a button other than the time adjustment buttons (Fig. 2.5, Fig. 2.4) is pressed, the setting will be confirmed and the countdown will begin. After the countdown is finished, the unit will turn off and enter standby mode without making a sound.

In standby mode, press the timer button (Fig. 2.6) to enter the scheduled power-on setting. The LED indicator lights up and the adjustment range is 0-24 hours (0 means no timer). If there is no operation within 5 seconds, the setting will be confirmed and the countdown will start. The digital display will show the set time. After the countdown ends, the unit will automatically power on and restore the functions before the last shutdown (the scheduled power-off function is not memorized).

Screen blanking button (Fig. 2.1)

When the device is on, press the screen off button (Fig. 2.1) to activate the display off function. All indicators will turn off and the device will enter screen off mode.

When the device is in the screen off mode, the first press of the button (Fig. 2.1) or any other button will only return the backlight of the indicators to a constant state, without activating any function. Only the next press of

the button allows the selected function to be activated.

Heating/defrosting mode change button (Fig. 2.2)

In the device's operating mode, press the heating/defrosting mode change button (Fig. 2.2) to switch between the modes in sequence: low level heating → high level heating → defrost mode → low level heating – high level heating etc.

Low power heating:The PTC operates at low power and the low heat indicator (Fig. 4.2) lights up.

5.2 High power heating:The PTC operates at high level and the high heat indicator (Fig. 4.4) lights up.

When switching from low to high heat, high heat mode is activated after a 10 second delay. The low level indicator does not light up in this mode.

5.3 Defrost mode:When the intelligent defrost mode is activated, the defrost indicator (Fig. 4.2) lights up and the unit automatically maintains the room temperature at 7°C.

Temperature/ECO mode selection button (Fig. 2.3)

In the working state of the device, press the temperature selection button / ECO (Fig. 2.3) to switch between temperature setting → ECO mode → temperature setting, etc. The temperature setting range is from 15°C to 35°C. The setting can be confirmed within 5 seconds without any operation or by pressing another button (e.g. increase / decrease - Fig. 2.4 or power button - Fig. 2.5). When the ambient temperature reaches the set value, all functions will be turned off (the device will enter standby or sleep mode). When the temperature drops 2°C below the set value, the previously turned off functions will be reactivated. By default, the digital display only shows the temperature. When the timer is set, the display alternately shows the temperature and time every 30 seconds.

ECO mode: When ECO mode is activated, the ECO indicator lights up (Fig. 4.1) and the digital display does not show any values (unless the timer is set). The device automatically adjusts the heating power to the ambient temperature, ensuring energy-saving and environmentally friendly operation.

Principles of operation

- When the temperature is 18°C or lower – the PTC heater operates at full power.

- When the temperature is between 18°C and 25°C – PTC operates with reduced power.

- When the temperature reaches or exceeds 25°C – all functions are turned off.

"-" button (Fig. 2.4)

In the temperature and timer settings, press the decrease value button (Fig. 2.4) to lower the set value. Holding the button for more than 2 seconds activates the quick setting function.

"+" button (Fig. 2.4)

In the temperature and timer settings, press the increase value button (Fig. 2.4) to increase the set value; holding it for more than 2 seconds activates the quick setting function.

Humidification button (Fig. 3.1)

Press the humidification button to switch between humidification on and off.

Description of the 3-day cleaning reminder function

Each time the power is turned on, there is a cleaning reminder sound "Bi --- Bi --" and the light flashes, indicating that the entire equipment needs to be cleaned. To start the humidification function normally, press the humidification button to cancel the reminder.

When powered continuously, the humidification module will automatically count down and remind you to clean every 3 days. When reminded, the humidification module will enter standby mode and emit a cleaning reminder sound "Bi --- Bi --". The light flashes to indicate that the entire device needs to be cleaned. To turn on the humidification function normally, press the humidification button to cancel the reminder.

Attention!Removing and re-attaching the water tank will reset the timer and the unit will emit the cleaning reminder sound "Bi --- Bi --" again and the light will flash.

When the 3-day cleaning reminder is activated ("Bi --- Bi --" is emitted and the cleaning light flashes), the heating module operates normally and can be turned on or off without any interference.

Turning off the cleaning reminder function or turning on the humidification function

produces a short "Bi" sound, while turning off the humidification function produces a long "Bi --" sound.

Protection against water shortage

After the humidification function is turned on, the device checks the water level for 1 second (the humidification function is not active at this time). If the right amount of water is detected, the device will start the humidification function. If the lack of water is detected for 6 consecutive seconds, the device enters the water shortage protection mode - the ambient light starts flashing for 1 minute (without starting humidification).

Then press the humidification button to end this mode. The lighting returns to normal operation.

Precautions during use

When using the humidifier with water for the first time, the insert needs time to soak up water to the top before it starts generating mist. The absorption time is about 20-60 seconds (the time depends on the amount of water in the tank - the more water, the shorter the absorption time).

Alternatively, you can completely immerse the insert in water beforehand and wait until it is thoroughly soaked, which will shorten the waiting time.

Other functions

Automatic switch to standby mode

If the device operates continuously for 1 hour and no operations are performed during this time, it will automatically turn off and enter standby mode.

Tilt protection function

If the device is tilted, the power supply is automatically disconnected as a protective measure. Once the correct position is restored, the device can return to standby mode.

LED display dimming

After 1 minute of inactivity during operation, the LED display will automatically dim to prevent glare at night. The display brightness will return to standard after any operation.

Settings memory function

In the event of a sudden power failure, after

restarting the device, it will resume operation in the same mode that was active before power failure (except for the timer setting).

Keeping the tank clean

The water tank and water should always be clean. It is recommended to use distilled or filtered water for testing and use. Contaminated water can lead to impurities clogging the micro holes of the atomizer, which will reduce the humidification efficiency and shorten the life of the device.

Using the remote control

- Open the battery cover on the bottom of the remote control by pressing the button on the cover inwards and pulling it backwards (as shown in Figure 8).
- Check the polarity of the battery and insert it into the appropriate recess in the battery cover as shown in Figure 9.
- Slide the battery cover back into the bottom of the remote control.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before cleaning, repairing or maintaining the device, turn it off and disconnect it from the power supply.
- To clean the casing, use a damp cloth (possibly with a mild detergent). Do not use abrasive agents or solvents such as benzine or thinners. Do not rinse with water.
- Excessive accumulation of dirt on the filter can impair ventilation - it is recommended to clean the filter at least once a month.
- Do not use chemicals when cleaning.
- Remove the filters in the order shown in Figure 10.
- Cleaning the filter: Soak the filter in cleaning agent for a few minutes, then clean and dry thoroughly.
- Reinstall the filters in the correct order, making sure they are installed correctly.
- Please pack and store the product appropriately if it will not be used for a long time.

TECHNICAL SPECIFICATION

Model product: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Nominal voltage: 220-240 V~

Nominal frequency: 50/60 Hz

Rated power: 2000 W

Noise level: ≤ 45 dB

Dimensions (length × width × height): 260mm
× 260mm × 659mm

Adequate working conditions: Relative
humidity less than 85% (at 25°C)

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This marking (Fig. 11) indicates that this product should not be disposed of with other municipal wastes in the European Union. To prevent potential harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle this device responsibly to support the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection and return systems available or contact your retailer.

Contact details: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Model: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	Pnom	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	XX	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	XX	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	XX	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	XX	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eISB	XX	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control with electronic room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

DE

ANWEISUNGEN DIENSTLEISTUNGEN

Inhalt

Sicherheitsregeln

Aufbau und Funktionsweise des Gerätes

Wartung und Reinigung

Technische Parameter

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSREGELN

- Lesen Sie die **BEDIENUNGSANLEITUNG** vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch.
- Dieses Produkt ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie stehen unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen.

- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur für grundlegende Zwecke und unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Sie sollten das Gerät jedoch nicht selbst anschließen, regulieren oder reinigen.

- **AUFMERKSAMKEIT:** Einige Teile des Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist in Anwesenheit von Kindern und Menschen mit Behinderungen geboten.

- Der Heizlüfter sollte nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwendet werden.

- Der Heizlüfter darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.

- Bei sichtbaren Beschädigungen nicht verwenden.

- Nur auf ebenem und stabilem Untergrund verwenden.

- **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht in kleinen Räumen verwendet werden, in denen sich pflegebedürftige Personen aufhalten, es sei denn, diese stehen unter ständiger Aufsicht.

- **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.

- Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von Mikroorganismen in der Umgebung verursachen.

- Vermeiden Sie Nässe in der Umgebung des Gerätes. Reduzieren Sie gegebenenfalls die Leistung oder nutzen Sie das Gerät nur zeitweise. Vermeiden Sie die Nässe von Textilien oder anderen saugfähigen Materialien.

- Ziehen Sie beim Befüllen und Reinigen den Netzstecker des Geräts.

- Lassen Sie kein Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

- Entleeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter, bevor Sie das Gerät verstauen, und reinigen Sie ihn gründlich, bevor Sie es wieder verwenden.

- **WARNUNG** Hinweis: Mikroorganismen aus dem Wasser oder der Umgebung können sich im Aquarium vermehren und in die Luft

gelangen. Um Gesundheitsgefahren zu vermeiden, sollte das Wasser alle drei Tage gewechselt und das Aquarium gereinigt werden.

- Leeren und füllen Sie den Tank alle 3 Tage neu. Vor dem Befüllen mit klarem Wasser oder einem vom Hersteller empfohlenen Reinigungsmittel auswaschen. Ablagerungen entfernen und trocknen.
- Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.
- Vermeiden Sie nach dem Befüllen des Tanks ein Kippen oder Anstoßen des Geräts, um ein Verschütten von Wasser zu verhindern. Sollte das Gerät umkippen und Wasser eindringen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie es erst nach 24 Stunden Trocknungszeit wieder in Betrieb.
- Den maximalen Füllstand des Tanks nicht überschreiten.
- Wenden Sie sich im Störfall an eine Fachkraft. Demontieren oder ersetzen Sie Teile nicht selbst.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Es ist verboten, Gegenstände in den Lufteinlass oder -auslass einzuführen.
- Sprühen Sie keine brennbaren Substanzen oder Insektizide in die Nähe des Geräts.
- Vermeiden Sie es, den Luftstrom über längere Zeit auf kleine Kinder zu richten.
- Ziehen Sie beim Herausziehen des Gerätesteckers nicht am Kabel.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker sauber und vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Sollten während des Betriebs ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Das Netzkabel nicht knicken oder belasten.
- Bei längerer Abwesenheit oder Nichtgebrauch des Geräts schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine sichere und funktionsfähige Steckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Bevor Sie das Gerät an einem neuen Standort verwenden, stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung geeignet ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie z. B. Vorhängen oder Wänden auf - Brandgefahr.
- Das Abstellen von Gegenständen auf dem Gerät ist verboten.

■ Batterien nicht verschlucken – Gefahr schwerer chemischer Verletzungen!

■ Dieses Gerät enthält eine Knopfzellenbatterie. Beim Verschlucken kann diese innerhalb von 2 Stunden zu tödlichen inneren Verletzungen führen.

■ Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

■ Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Gerät nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

■ Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in den Körper gelangt ist, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

■ Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe - diese sollten vor der Entsorgung des Gerätes entnommen und vorschriftsmäßig entsorgt werden.

GERÄTEAUFBAU UND -FUNKTION

Gerätefunktionen

- Berühren Sie die Schaltflächen.
- PTC-Heizung und Energiesparmotor sorgen für einen effizienten Luftstrom mit zweistufiger Regelung.
- Temperatur-Einstellbereich: 15–35 °C (Standard-Starttemperatur: 35 °C).
- LED-Beleuchtung und duale 8-Segment-Anzeige.
- Programmierbare Abschaltzeit von 1 bis 24 Stunden.
- Automatische horizontale Schwingung des Kopfes (Winkel ca. 80°).
- Infrarot-Fernbedienungsfunktion.
- ECO-Modus.
- Abtaumodus.
- Einstellungsspeicherfunktion (außer Timer).
- Unabhängige Ultraschall-Befeuchtungsfunktion.
- Wassertankbeleuchtung.
- Wi-Fi-Unterstützung

Aufbau des Gerätes (Abb. 1)

1. Knopf
2. Wassertank
3. Bedienfeld
4. Ultraschallzerstäuber
5. Obere Abdeckung
6. Vordere Abdeckung

7. Netzkabel
8. Lüftungsgitter
9. Fernbedienung
10. Heckabdeckungsnetz
11. Rückseite
12. Basis
13. Auspufföffnung

Das Bedienfeld ist in den Abbildungen 2 und 3 dargestellt, das Display in Abbildung 4.

Fernbedienung (Abb. 5)

1. Ein-/Aus-Taste
2. Temperatureinstellung / Timer erhöhen und verringern
3. Display-/WLAN-Taste
4. Temperatur-/ECO-Modus-Taste
5. Gebläsestufen-/Abtautaste
6. Timer-Taste
7. Oszillationstaste

Installations- und Benutzerhandbuch des Geräts

Packen Sie das Gerät aus – das Set enthält drei Elemente: die Haupteinheit, die Fernbedienung und die Basis.

Stellen Sie den Standfuß auf eine stabile, ebene Fläche und platzieren Sie anschließend das Gerät darauf. Richten Sie es dabei gemäß Anleitung an der markierten Montagestelle aus (Abb. 6).

Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät zu starten, oder verwenden Sie direkt die Fernbedienung.

Montage und Demontage des Filterrohres

- Um das Rohr zu entfernen, drehen Sie es in die in der Abbildung gezeigte Richtung (Abb. 7).
- Drehen Sie das Rohr beim Zusammenbau in die entgegengesetzte Richtung als beim Auseinanderbauen.

Hinweise zur Verwendung der Funktionstasten

Bei eingeschalteter PTC-Heizung muss auch der Lüfter eingeschaltet sein. Wird die PTC-Heizung manuell ausgeschaltet, wird ihr Betrieb sofort unterbrochen, während der Lüfter nach 30 Sekunden automatisch abgeschaltet wird.

Einschalttaste (Abb. 2.5)

Nach dem Anschließen des Geräts an die Stromversorgung und dem Ertönen des Signaltons wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Die Digitalanzeige zeigt „--“ an und alle anderen Funktionsanzeigen erlöschen. Nur die Ein-/Aus-Taste und die Timer-Taste funktionieren.

Drücken Sie im Standby-Modus die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um es auszuschalten.

Standardmodus

- Heizmodus mit geringerer Leistung, LED-Anzeige ein (Abb. 4.3), höhere Heizstufe aus (Abb. 4.4), LED-Anzeige (Abb. 4.2) aus.
- Die auf dem Bildschirm angezeigte Standardtemperatur beträgt 35 °C, die LED-Anzeige (Abb. 4.5) leuchtet.
- Wenn der Timer nicht aktiv ist, leuchtet die LED-Anzeige (Abb. 4.7) nicht.
- Der Lüfter ist eingeschaltet.
- ECO ist eingeschaltet, die LED-Anzeige (Abb. 4.1) leuchtet nicht.

Aufmerksamkeit: Die Temperaturerkennung funktioniert in den ersten 10 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts nicht. Nach dem Ausschalten des Heizmodus schaltet sich der Lüfter nach einer Verzögerung von 30 Sekunden ab.

Solange das PTC-Heizelement funktioniert, muss auch der Lüfter funktionieren.

Wenn der PTC nicht mehr funktioniert, läuft der Lüfter noch 30 Sekunden weiter und schaltet sich dann ab.

Oszillationstaste (Abb. 2.6)

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste mit dem Oszillationssymbol (Abb. 2.6), um die Oszillationsfunktion ein- oder auszuschalten. Die LED-Anzeige mit dem Oszillationssymbol (Abb. 4.8) leuchtet je nach aktuellem Modus auf und erlischt.

Timer-Taste (Abb. 2.7)

Drücken Sie im Betriebsmodus die Timer-Taste (Abb. 2.6), um die automatische Abschaltung zu aktivieren. Diese kann zwischen 0 und 24 Stunden eingestellt werden (0 bedeutet keinen Timer). Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt oder eine andere Taste als die Zeiteinstellungstasten (Abb. 2.5, Abb. 2.4) gedrückt wird, wird die Einstellung bestätigt und der Countdown beginnt. Nach Ablauf des Countdowns schaltet sich das Gerät aus und wechselt geräuschlos in den Standby-Modus.

Drücken Sie im Standby-Modus die Timer-Taste (Abb. 2.6), um die geplante Einschaltzeit einzustellen. Die LED-Anzeige leuchtet auf, und der Einstellbereich beträgt 0–24 Stunden (0 bedeutet keinen Timer). Erfolgt innerhalb von 5 Sekunden keine Bedienung, wird die Einstellung bestätigt und der Countdown gestartet. Die Digitalanzeige zeigt die eingestellte Zeit an. Nach Ablauf des Countdowns schaltet sich das Gerät automatisch ein und stellt die Funktionen vor dem letzten Herunterfahren wieder her (die geplante Ausschaltfunktion wird nicht gespeichert).

Bildschirmausblendungstaste (Abb. 2.1)

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Bildschirm-Aus-Taste (Abb. 2.1), um die Display-Aus-Funktion zu aktivieren. Alle Anzeigen erlöschen und das Gerät wechselt in den Bildschirm-Aus-Modus.

Wenn sich das Gerät im Bildschirm-Aus-Modus befindet, wird durch das erste Drücken der Taste (Abb. 2.1) oder einer anderen Taste lediglich die Hintergrundbeleuchtung der Anzeigen in einen konstanten Zustand zurückgesetzt, ohne dass eine Funktion aktiviert wird. Erst durch das nächste Drücken der Taste kann die ausgewählte Funktion aktiviert werden.

Taste zum Ändern des Heiz-/Abtaumodus (Abb. 2.2)

Drücken Sie im Betriebsmodus des Geräts die Taste zum Ändern des Heiz-/Abtaumodus (Abb. 2.2), um nacheinander zwischen den Modi zu wechseln:

Niedrige Heizstufe → Hohe Heizstufe → Abtaumodus → Niedrige Heizstufe – Hohe Heizstufe usw.

Heizung mit geringer Leistung: Der PTC arbeitet mit geringer Leistung und die Anzeige für niedrige Wärmeentwicklung (Abb. 4.2) leuchtet auf.

5.2 Hochleistungsheizung: Der PTC arbeitet auf hohem Niveau und die Anzeige für hohe Hitze (Abb. 4.4) leuchtet auf.

Beim Umschalten von niedriger auf hohe Hitze wird der Hochtemperaturmodus nach einer Verzögerung von 10 Sekunden aktiviert. Die Niedrigfüllstandsanzeige leuchtet in diesem Modus nicht.

5.3 Abtaumodus: Wenn der intelligente Abtaumodus aktiviert ist, leuchtet die Abtauanzeige (Abb. 4.2) und das Gerät hält die Raumtemperatur automatisch bei 7 °C.

Temperatur-/ECO-Modus-Auswahlstaste (Abb. 2.3)

Drücken Sie im Betriebszustand des Geräts die Temperaturwahlstaste / ECO (Abb. 2.3), um zwischen Temperatureinstellung → ECO-Modus → Temperatureinstellung usw. zu wechseln. Der Temperatureinstellungsbereich reicht von 15 °C bis 35 °C. Die Einstellung kann innerhalb von 5 Sekunden ohne Bedienung oder durch Drücken einer anderen Taste (z. B. Erhöhen / Verringern - Abb. 2.4 oder Power-Taste - Abb. 2.5) bestätigt werden. Wenn die Umgebungstemperatur den eingestellten Wert erreicht, werden alle Funktionen ausgeschaltet (das Gerät wechselt in den Standby- oder Ruhemodus). Wenn die Temperatur 2 °C unter den eingestellten Wert fällt, werden die zuvor ausgeschalteten Funktionen wieder aktiviert. Standardmäßig zeigt die Digitalanzeige nur die Temperatur an. Wenn der Timer eingestellt ist, zeigt die Anzeige alle 30 Sekunden abwechselnd Temperatur und Uhrzeit an.

ECO-Modus: Bei aktiviertem ECO-Modus leuchtet die ECO-Anzeige (Abb. 4.1) und die Digitalanzeige zeigt keine Werte an (es sei denn, der Timer ist eingestellt). Das Gerät passt die Heizleistung automatisch an die Umgebungstemperatur an und sorgt so für einen energiesparenden und umweltfreundlichen Betrieb.

Funktionsprinzipien

- Wenn die Temperatur 18 °C oder weniger beträgt, arbeitet die PTC-Heizung mit voller Leistung.
- Wenn die Temperatur zwischen 18 °C und 25 °C liegt, arbeitet PTC mit reduzierter Leistung.
- Wenn die Temperatur 25 °C erreicht oder überschreitet, werden alle Funktionen ausgeschaltet.

Schaltfläche „-“ (Abb. 2.4)

Drücken Sie in den Temperatur- und Timereinstellungen die Taste „Wert verringern“ (Abb. 2.4), um den eingestellten Wert zu senken. Wenn Sie die Taste länger als

2 Sekunden gedrückt halten, wird die Schnelleinstellungsfunktion aktiviert.

Schaltfläche „+“ (Abb. 2.4)

In der Temperatur- und Timereinstellung wird durch Drücken der Wert-Erhöhen-Taste (Abb. 2.4) der eingestellte Wert erhöht, durch Gedrückthalten länger als 2 Sekunden wird die Schnelleinstellung aktiviert.

Befeuchtungstaste (Abb. 3.1)

Durch Drücken der Befeuchtungstaste können Sie die Befeuchtung ein- und ausschalten.

Beschreibung der 3-Tage-Reinigungserinnerungsfunktion

Bei jedem Einschalten ertönt der Reinigungserinnerungston „Bi --- Bi --“ und die Leuchte blinkt, um anzuzeigen, dass das gesamte Gerät gereinigt werden muss. Um die Befeuchtungsfunktion normal zu starten, drücken Sie die Befeuchtungstaste, um die Erinnerung abzubrechen.

Bei Dauerbetrieb zählt das Befeuchtungsmodul automatisch herunter und erinnert Sie alle 3 Tage an die Reinigung. Nach der Erinnerung wechselt das Befeuchtungsmodul in den Standby-Modus und gibt einen Reinigungserinnerungston „Bi --- Bi --“ aus. Die Leuchte blinkt, um anzuzeigen, dass das gesamte Gerät gereinigt werden muss. Um die Befeuchtungsfunktion normal zu aktivieren, drücken Sie die Befeuchtungstaste, um die Erinnerung abzubrechen.

Aufmerksamkeit!Durch Entfernen und erneutes Anbringen des Wassertanks wird der Timer zurückgesetzt und das Gerät gibt erneut den Reinigungserinnerungston „Bi --- Bi --“ aus und das Licht blinkt.

Bei aktivierter 3-Tage-Reinigungserinnerung („Bi --- Bi --“ ertönt und die Reinigungsleuchte blinkt) funktioniert das Heizmodul normal und kann ohne Störungen ein- oder ausgeschaltet werden.

Das Ausschalten der Reinigungserinnerungsfunktion oder das Einschalten der Befeuchtungsfunktion erzeugt einen kurzen „Bi“-Ton, während das Ausschalten der Befeuchtungsfunktion einen langen „Bi --“-Ton erzeugt.

Schutz vor Wassermangel

Nach dem Einschalten der Befeuchtungsfunktion prüft das Gerät den Wasserstand 1 Sekunde lang (die Befeuchtungsfunktion ist zu diesem Zeitpunkt nicht aktiv). Wird die richtige Wassermenge erkannt, startet das Gerät die Befeuchtungsfunktion. Wird 6 Sekunden lang Wassermangel erkannt, wechselt das Gerät in den Wassermangelschutzmodus – die Umgebungsleuchte beginnt 1 Minute lang zu blinken (ohne dass die Befeuchtung gestartet wird).

Drücken Sie anschließend die Befeuchtungstaste, um diesen Modus zu beenden. Die Beleuchtung kehrt zum Normalbetrieb zurück.

Vorsichtsmaßnahmen während der Verwendung

Wenn Sie den Luftbefeuchter zum ersten Mal mit Wasser verwenden, benötigt der Einsatz Zeit, um sich bis zum Rand mit Wasser vollzusaugen, bevor er mit der Nebelerzeugung beginnt. Die Absorptionszeit beträgt etwa 20–60 Sekunden (die Zeit hängt von der Wassermenge im Tank ab – je mehr Wasser, desto kürzer die Absorptionszeit).

Alternativ können Sie die Einlage auch vorher komplett in Wasser tauchen und warten, bis sie vollständig durchnässt ist, das verkürzt die Wartezeit.

Weitere Funktionen

Automatische Umschaltung in den Standby-Modus

Wenn das Gerät 1 Stunde lang ununterbrochen in Betrieb ist und während dieser Zeit keine Vorgänge ausgeführt werden, schaltet es sich automatisch aus und wechselt in den Standby-Modus.

Kippschutzfunktion

Wird das Gerät gekippt, wird die Stromversorgung zum Schutz automatisch unterbrochen. Nach Wiederherstellung der korrekten Position kann das Gerät wieder in den Standby-Modus wechseln.

Dimmen der LED-Anzeige

Nach einer Minute Inaktivität während des Betriebs wird die LED-Anzeige automatisch gedimmt, um Blendung bei Nacht zu vermeiden. Nach jeder Bedienung wird die

Displayhelligkeit wieder auf den Standardwert zurückgesetzt.

Einstellungsspeicherfunktion

Bei einem plötzlichen Stromausfall wird das Gerät nach einem Neustart den Betrieb im gleichen Modus wieder aufnehmen, der vor dem Stromausfall aktiv war (mit Ausnahme der Timer-Einstellung).

Den Tank sauber halten

Wassertank und Wasser sollten stets sauber sein. Es wird empfohlen, zum Testen und Gebrauch destilliertes oder gefiltertes Wasser zu verwenden. Verunreinigtes Wasser kann dazu führen, dass Verunreinigungen die Mikrolöcher des Zerstäubers verstopfen, was die Befeuchtungseffizienz verringert und die Lebensdauer des Geräts verkürzt.

Verwenden der Fernbedienung

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite der Fernbedienung, indem Sie den Knopf an der Abdeckung nach innen drücken und sie nach hinten ziehen (wie in Abbildung 8 gezeigt).
- Achten Sie auf die Polarität der Batterie und legen Sie diese in die entsprechende Aussparung im Batteriefachdeckel ein, wie in Abbildung 9 gezeigt.
- Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder in die Unterseite der Fernbedienung.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung, Reparatur oder Wartung aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch (ggf. mit mildem Reinigungsmittel). Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünnern. Nicht mit Wasser abspülen.
- Übermäßige Schmutzansammlungen auf dem Filter können die Belüftung beeinträchtigen – es wird empfohlen, den Filter mindestens einmal im Monat zu reinigen.
- Verwenden Sie beim Reinigen keine Chemikalien.
- Entfernen Sie die Filter in der in Abbildung 10 gezeigten Reihenfolge.
- Filterreinigung: Filter einige Minuten in Reinigungsmittel einweichen, anschließend reinigen und gründlich trocknen.
- Bauen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein und achten Sie auf die korrekte Installation.

- Bitte verpacken und lagern Sie das Produkt sachgemäß, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Modellprodukt: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Nennspannung: 220–240 V~

Nennfrequenz: 50/60 Hz

Nennleistung: 2000 W

Geräuschpegel: ≤ 45 dB

Maße(Länge × Breite × Höhe): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Angemessene Arbeitsbedingungen: Relative Luftfeuchtigkeit unter 85 % (bei 25 °C)

UMWELTSCHUTZ

Diese Kennzeichnung (Abb. 11) weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, führen Sie dieses Gerät verantwortungsvoll dem Recycling zu und unterstützen Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die vorhandenen Sammel- und Rückgabesysteme oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

Kontakt: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Stettin biuro@climative.eu					
Modell: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeleistung			Art der Wärmeversorgung, nur für Elektrospeicherheizungen		
Nennwärme Ausfahrt	Pnom	2.0	kW	manuelle Wärmemengenregelung, mit integriertem Thermostat	NEIN
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	Pmin	XX	kW	manuelle Steuerung der Wärmeladung mit Rückmeldung zur Innen- und/oder Außentemperatur	NEIN
Maximale Dauer Wärmeleistung	Pmax., c	XX	kW	elektronische Heizkostenregelung mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NEIN
Hilfsenergie Verbrauch				Lüfterunterstützte Wärmeabgabe	NEIN
Bei nominal Wärmeleistung	elmax	XX	kW	Heizleistungsart/Raumtemperatur Steuerung (eine auswählen)	
Mindestens Wärmeleistung	elmin	XX	kW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	NEIN
Im Standby-Modus Modus	eISB	XX	kW	Zwei oder mehr manuelle Schritte, keine Raumtemperaturregelung	NEIN
				mit mechanischem Thermostat Temperaturregelung mit elektronische Raumtemperatur Kontrolle	NEIN
				mit Elektronikraum Temperaturregelung	Nicht
				elektronische Raumtemperatur Steuerung plus Tagestimer	NEIN
				elektronische Raumtemperatur Steuerung plus Wochentimer	NEIN
				Andere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl) möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	NEIN
				Raumtemperaturregelung, mit Fenster-offen-Erkennung	NEIN
				mit Distanzregelungsoption	NEIN
				mit adaptiver Startkontrolle	NEIN
				mit eingeschränkter Arbeitszeit	NEIN
				mit Black-Bulb-Sensor	NEIN



INSTRUKCE SLUŽBY

Obsah

Bezpečnostní pravidla

Konstrukce a provoz zařízení

Údržba a čištění

Technické parametry

Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných místností nebo pro příležitostné použití.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Před uvedením do provozu si pozorně přečtete NÁVOD K OBSLUZE.
- Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití.
- Spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo jsou poučeny o tom, jak spotřebič bezpečně používat, a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

- Děti do 3 let by se měly držet mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod stálým dohledem dospělé osoby.
- Děti ve věku 3 až 8 let mohou spotřebič používat pouze k základním účelům a pod dohledem dospělé osoby. Neměly by však samy spotřebič připojovat, regulovat ani čistit.
- **POZOR:**Některé části zařízení se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a osob se zdravotním postižením.
- Ohříváč s ventilátorem by se neměl používat v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Ohříváč s ventilátorem nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Pokud zařízení spadlo, nepoužívejte jej.
- Nepoužívejte, pokud jsou viditelné známky poškození.
- Používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.
- **VAROVÁNÍ:**Zařízení se nesmí používat v malých místnostech, kde jsou závislé osoby, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- **VAROVÁNÍ:**Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiné hořlavé materiály alespoň 1 metr od výstupu vzduchu.
- Vysoká vlhkost může způsobit růst mikroorganismů v prostředí.
- Zabraňte namočení okolí zařízení. V případě potřeby snižte jeho výkon nebo jej použijte přerušovaně. Nedovolte, aby se látky nebo jiné savé materiály namočily.
- Při plnění a čištění spotřebič odpojte.
- Nenechávejte vodu v nádrži, když se spotřebič nepoužívá.
- Před uskladněním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte a před dalším použitím jej důkladně vyčistěte.
- **VAROVÁNÍ:** Mikroorganismy z vody nebo prostředí se mohou v nádrži množit a dostat se do ovzduší. Abyste předešli zdravotním rizikům, vyměňte vodu a vyčistěte nádrž každé tři dny.
- Nádrž vyprázdněte a doplňte každé 3 dny. Před plněním jej omyjte čistou vodou nebo čisticím prostředkem, pokud to doporučuje výrobce. Odstraňte sediment a osušte.
- Nádrž na vodu čistěte každé 3 dny.

- Po naplnění nádrže se vyvarujte naklánění nebo klepání zařízení, aby nedošlo k rozlití vody. Pokud se zařízení převrhne a dostane se dovnitř voda, okamžitě jej odpojte a restartujte až po 24 hodinách sušení.
- Nepřekračujte maximální úroveň naplnění nádrže.
- V případě poruchy kontaktujte kvalifikovanou osobu. Nerozebírejte ani nevyměňujte díly sami.
- Nedotýkejte se zástrčky mokryma rukama.
- Je zakázáno vkládat předměty do vstupu nebo výstupu vzduchu.
- V blízkosti spotřebiče nestříkejte hořlavé látky nebo insekticidy.
- Nesměrujte proud vzduchu na malé děti po delší dobu.
- Při odpojování zařízení netahejte za kabel.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka čistá a zcela zasunutá do zásuvky.
- Pokud se během provozu ozývá podivný zápach nebo hluk, okamžitě zařízení vypněte a odpojte od napájení.
- Neohýbejte ani nevystavujte napájecí kabel namáhání.
- V případě delší nepřítomnosti nebo když zařízení nepoužíváte, vypněte jej a odpojte ze sítě.
- Zařízení zapojujte pouze do bezpečné, správně fungující zásuvky.
- Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Před použitím zařízení na novém místě se ujistěte, že napájecí napětí je vhodné.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti hořlavých materiálů, např. závěsy nebo stěny - nebezpečí požáru.
- Na zařízení je zakázáno pokládat předměty.
- Baterie nepolykejte – nebezpečí vážného chemického poranění!
- Toto zařízení obsahuje knoflíkovou baterii. Při požití může způsobit smrtelná vnitřní poranění do 2 hodin.
- Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie nezavře správně, zařízení nepoužívejte a uchovávejte jej mimo dosah dětí.

■ Máte-li podezření, že byla baterie spolknuta nebo vložena do těla, okamžitě kontaktujte lékaře.

■ Baterie obsahují látky škodlivé pro životní prostředí – před likvidací zařízení je třeba je vyjmout a zlikvidovat v souladu s předpisy.

KONSTRUKCE A PROVOZ ZAŘÍZENÍ

Funkce zařízení

- Dotyková tlačítka.
- PTC ohřev a energeticky úsporný motor zajišťují efektivní proudění vzduchu s dvoustupňovou regulací.
- Rozsah nastavení teploty: 15–35 °C (výchozí spouštěcí teplota: 35 °C).
- LED osvětlení a duální 8segmentový displej.
- Programovatelný čas vypnutí od 1 do 24 hodin.
- Automatická horizontální oscilace hlavy (úhel cca 80°).
- Funkce infračerveného dálkového ovládání.
- Režim ECO.
- Režim odmrazování.
- Funkce paměti nastavení (kromě časovače).
- Nezávislá funkce ultrazvukového zvlhčování.
- Osvětlení vodní nádrže.
- Podpora Wi-Fi

Konstrukce zařízení (obr. 1)

1. Tlačítko
2. Nádrž na vodu
3. Ovládací panel
4. Ultrazvukový atomizér
5. Horní kryt
6. Přední kryt
7. Napájecí kabel
8. Větrací mřížka
9. Dálkové ovládání
10. Sít' zadního krytu
11. Zadní kryt
12. Základna
13. Výfukový otvor

Ovládací panel je znázorněn na obrázcích označených jako obrázku 2 a 3 a displej je na obrázku 4.

Dálkové ovládání (obr. 5)

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Nastavení teploty / zvýšení a snížení časovače
3. Tlačítko Display/WiFi
4. Tlačítko režimu Teplota/ECO
5. Tlačítko úrovně ventilátoru/rozmrazování
6. Tlačítko časovače
7. Tlačítko oscilace

Instalační a uživatelská příručka zařízení

Vybalte zařízení - sada obsahuje tři prvky: hlavní jednotku, dálkový ovladač a základnu.

Umístěte základnu na stabilní, rovnou plochu, poté na ni umístěte zařízení a vyrovnejte jej s vyznačeným místem montáže podle pokynů (obr. 6).

Připojte napájení, stiskněte tlačítko napájení pro spuštění zařízení nebo použijte přímo dálkové ovládání.

Montáž a demontáž filtrační trubice

- Chcete-li trubici vyjmout, otočte ji ve směru znázorněném na obrázku (obr. 7).
- Při montáži otočte trubku opačným směrem než při demontáži.

Pokyny pro použití funkčních tlačítek

Když je PTC ohřívač aktivní, ventilátor musí být také zapnutý. V každém případě, pokud se PTC ohřívač vypne ručně, jeho provoz se okamžitě přeruší, zatímco ventilátor se automaticky vypne po 30 sekundách.

Tlačítko napájení (obr. 2.5)

Po připojení napájení a zaznění pípnutí přejde zařízení do pohotovostního režimu. Na digitálním displeji se zobrazí „--“ a všechny ostatní indikátory funkcí zhasnou. Fungovat budou pouze tlačítka napájení a časovače.

V pohotovostním režimu stisknutím vypínače zařízení zapnete a dalším stisknutím jej vypnete.

Výchozí režim

- Režim ohřevu nižšího výkonu, LED indikátor zapnutý (obr. 4.3), vyšší stupeň ohřevu vypnutý (obr. 4.4), indikátor LED (obr. 4.2) vypnutý.
- Výchozí teplota zobrazená na obrazovce je 35°C, LED indikátor (obr. 4.5) svítí.
- Když není časovač aktivní, LED indikátor (obr. 4.7) nesvítí.
- Ventilátor je zapnutý.
- ECO nesvítí, LED indikátor (obr. 4.1) nesvítí.

Pozor: Funkce detekce teploty nefunguje prvních 10 sekund po zapnutí jednotky. Po vypnutí režimu topení se ventilátor vypne po 30 sekundách.

Dokud funguje PTC topné těleso, musí fungovat i ventilátor.

Když PTC přestane fungovat, ventilátor pokračuje v provozu dalších 30 sekund a poté se vypne.

Tlačítko oscilace (obr. 2.6)

V zapnutém stavu stiskněte tlačítko označené ikonou oscilace (obr. 2.6) pro zapnutí nebo vypnutí funkce oscilace. LED indikátor s ikonou oscilace (obr. 4.8) se rozsvítí a zhasne podle aktuálního režimu.

Tlačítko časovače (obr. 2.7)

V pracovním režimu stiskněte tlačítko časovače (obr. 2.6) pro vstup do nastavení automatického vypnutí, které lze nastavit od 0 do 24 hodin (0 znamená žádný časovač). Pokud po dobu 5 sekund neproběhne žádná operace nebo je stisknuto jiné tlačítko než tlačítka pro nastavení času (obr. 2.5, obr. 2.4), nastavení bude potvrzeno a začne odpočítávání. Po dokončení odpočítávání se jednotka bez zvuku vypne a přejde do pohotovostního režimu.

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko časovače (obr. 2.6) pro vstup do nastavení plánovaného zapnutí. LED indikátor se rozsvítí a rozsah nastavení je 0-24 hodin (0 znamená žádný časovač). Pokud do 5 sekund neproběhne žádná operace, nastavení se potvrdí a spustí se odpočítávání. Na digitálním displeji se zobrazí nastavený čas. Po skončení

odpočítávání se jednotka automaticky zapne a obnoví funkce před posledním vypnutím (funkce plánovaného vypnutí se neuloží do paměti).

Tlačítko pro vypnutí obrazovky (obr. 2.1)

Když je zařízení zapnuté, stisknete tlačítko vypnutí obrazovky (obr. 2.1) pro aktivaci funkce vypnutí displeje. Všechny indikátory zhasnou a zařízení přejde do režimu vypnutí obrazovky.

Když je zařízení v režimu vypnuté obrazovky, prvním stisknutím tlačítka (obr. 2.1) nebo jakéhokoli jiného tlačítka pouze vrátíte podsvícení indikátorů do konstantního stavu, bez aktivace jakékoli funkce. Pouze další stisknutí tlačítka umožňuje aktivovat vybranou funkci.

Tlačítko změny režimu topení/rozmrazování (obr. 2.2)

V provozním režimu zařízení stisknete tlačítko pro změnu režimu topení/rozmrazování (obr. 2.2) pro přepínání mezi režimy v pořadí: nízká úroveň vytápění → vysoká úroveň vytápění → režim odmrazování → nízká úroveň vytápění - vysoká úroveň vytápění atd.

Nízký výkon topení: PTC pracuje s nízkým výkonem a indikátor nízkého tepla (obr. 4.2) se rozsvítí.

5.2 Vysoký výkon ohřevu: PTC pracuje na vysoké úrovni a indikátor vysoké teploty (obr. 4.4) se rozsvítí.

Při přepnutí z nízkého na vysoký ohřev se režim vysokého ohřevu aktivuje po 10 sekundách zpoždění. Indikátor nízké úrovně se v tomto režimu nerozsvítí.

5.3 Režim rozmrazování: Když je aktivován režim inteligentního odmrazování, rozsvítí se indikátor odmrazování (obr. 4.2) a jednotka automaticky udržuje teplotu v místnosti na 7°C.

Tlačítko pro volbu režimu teploty/ECO (obr. 2.3)

V provozním stavu zařízení stisknete tlačítko volby teploty / ECO (obr. 2.3) pro přepínání mezi nastavením teploty → ECO režim → nastavení teploty atd. Rozsah nastavení teploty je od 15°C do 35°C. Nastavení lze potvrdit do 5 sekund bez jakékoli operace nebo stisknutím jiného tlačítka (např. zvýšení / snížení - obr. 2.4 nebo tlačítko napájení -

obr. 2.5). Když okolní teplota dosáhne nastavené hodnoty, všechny funkce se vypnou (zařízení přejde do pohotovostního režimu nebo do režimu spánku). Když teplota klesne o 2 °C pod nastavenou hodnotu, dříve vypnuté funkce se znovu aktivují. Ve výchozím nastavení digitální displej zobrazuje pouze teplotu. Když je časovač nastaven, na displeji se každých 30 sekund střídavě zobrazuje teplota a čas.

ECO režim: Když je aktivován režim ECO, rozsvítí se indikátor ECO (obr. 4.1) a digitální displej neukazuje žádné hodnoty (pokud není nastaven časovač). Zařízení automaticky přizpůsobuje topný výkon okolní teplotě a zajišťuje tak energeticky úsporný a ekologický provoz.

Principy provozu

- Když je teplota 18 °C nebo nižší – ohřívá PTC pracuje na plný výkon.
- Když je teplota mezi 18°C a 25°C – PTC pracuje se sníženým výkonem.
- Když teplota dosáhne nebo překročí 25 °C – všechny funkce se vypnou.

Tlačítko „-“ (obr. 2.4)

V nastavení teploty a časovače stisknete tlačítko snížení hodnoty (obr. 2.4) pro snížení nastavené hodnoty. Podržením tlačítka déle než 2 sekundy se aktivuje funkce rychlého nastavení.

Tlačítko „+“ (obr. 2.4)

V nastavení teploty a časovače stisknete tlačítko zvýšení hodnoty (obr. 2.4) pro zvýšení nastavené hodnoty; podržením déle než 2 sekundy aktivujete funkci rychlého nastavení.

Tlačítko zvlhčování (obr. 3.1)

Stisknutím tlačítka zvlhčování přepínáte mezi zapnutím a vypnutím zvlhčování.

Popis funkce připomenutí 3denního čištění

Při každém zapnutí se ozve zvuk připomenutí čištění „Bi ---. Bi --“ a kontrolka bliká, což znamená, že je třeba vyčistit celé zařízení. Chcete-li normálně spustit funkci zvlhčování, stisknete tlačítko zvlhčování pro zrušení připomenutí.

Při nepřetržitém napájení bude zvlhčovací modul automaticky odpočítávat a každé 3 dny vám připomene, že máte čistit. Po připomenutí se zvlhčovací modul přepne do pohotovostního režimu a vydá zvuk připomenutí čištění „Bi --- Bi ---“. Blikání kontrolky signalizuje, že je potřeba vyčistit celé zařízení. Chcete-li normálně zapnout funkci zvlhčování, stiskněte tlačítko zvlhčování pro zrušení připomenutí.

Pozor! Vyjmutím a opětovným připojením nádržky na vodu se resetuje časovač a jednotka znovu vydá zvuk připomenutí čištění „Bi --- Bi ---“ a kontrolka bude blikat.

Když je aktivována 3denní připomínka čištění (zazní „Bi --- Bi ---“ a kontrolka čištění bliká), topný modul funguje normálně a lze jej zapnout nebo vypnout bez jakéhokoli rušení.

Vypnutím funkce připomenutí čištění nebo zapnutím funkce zvlhčování se ozve krátký zvuk „Bi“, zatímco vypnutí funkce zvlhčování vydá dlouhý zvuk „Bi ---“.

Ochrana proti nedostatku vody

Po zapnutí funkce zvlhčování zařízení kontroluje hladinu vody po dobu 1 sekundy (funkce zvlhčování není v tuto chvíli aktivní). Pokud je detekováno správné množství vody, zařízení spustí funkci zvlhčování. Pokud je detekován nedostatek vody po dobu 6 po sobě jdoucích sekund, zařízení přejde do režimu ochrany proti nedostatku vody - okolní světlo začne blikat po dobu 1 minuty (bez spuštění zvlhčování).

Poté stiskněte tlačítko zvlhčování pro ukončení tohoto režimu. Osvětlení se vrátí do normálního provozu.

Opatření během používání

Při prvním použití zvlhčovače s vodou potřebuje vložka čas na nasáknutí vody až po povrch, než začne vytvářet mlhu. Doba absorpce je cca 20-60 sekund (doba závisí na množství vody v nádrži - čím více vody, tím kratší doba absorpce).

Případně můžete vložku předem zcela ponořit do vody a počkat, až se důkladně nasákně, čímž se doba čekání zkrátí.

Další funkce

Automatické přepnutí do pohotovostního režimu

Pokud zařízení pracuje nepřetržitě po dobu 1

hodiny a během této doby nejsou prováděny žádné operace, automaticky se vypne a přejde do pohotovostního režimu.

Funkce ochrany proti překlopení

Při naklonění zařízení se jako ochranné opatření automaticky odpojí napájení. Po obnovení správné polohy se zařízení může vrátit do pohotovostního režimu.

Stmívání LED displeje

Po 1 minutě nečinnosti během provozu se LED displej automaticky ztlumí, aby se zabránilo oslnění v noci. Po jakékoli operaci se jas displeje vrátí na standardní hodnotu.

Funkce paměti nastavení

V případě náhlého výpadku napájení po restartu zařízení obnoví provoz ve stejném režimu, který byl aktivní před výpadkem napájení (kromě nastavení časovače).

Udržování nádrže v čistotě

Nádrž na vodu a voda by měly být vždy čisté. Pro testování a použití se doporučuje používat destilovanou nebo filtrovanou vodu. Kontaminovaná voda může vést k ucpání mikrootvorů atomizéru nečistotami, což sníží účinnost zvlhčování a zkrátí životnost zařízení.

Pomocí dálkového ovládání

- Otevřete kryt baterie na spodní straně dálkového ovladače stisknutím tlačítka na krytu dovnitř a jeho zatažením dozadu (jak je znázorněno na obrázku 7).

- Zkontrolujte polaritu baterie a vložte ji do příslušného vybrání v krytu baterie, jak je znázorněno na obrázku 9.

- Zasuňte kryt baterie zpět do spodní části dálkového ovladače.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním, opravou nebo údržbou zařízení vypněte a odpojte od napájení.

- K čištění krytu použijte vlhký hadřík (případně s jemným čisticím prostředkem). Nepoužívejte abrazivní prostředky nebo rozpouštědla, jako je benzín nebo ředidla. Neoplachujte vodou.

- Nadměrné nahromadění nečistot na filtru může zhoršit ventilaci - doporučuje se čistit filtr alespoň jednou za měsíc.

- Při čištění nepoužívejte chemikálie.
- Vyměňte filtry v pořadí znázorněném na obrázku 10.
- Čištění filtru: Namočte filtr na několik minut do čisticího prostředku, poté jej důkladně vyčistěte a vysušte.
- Znovu nainstalujte filtry ve správném pořadí a ujistěte se, že jsou nainstalovány správně.
- Nebudete-li výrobek delší dobu používat, řádně jej zabalte a uskladněte.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Modelový produkt: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Jmenovité napětí: 220–240 V~

Nominální frekvence: 50/60 Hz

Jmenovitý výkonVýkon: 2000 W

Úroveň hluku: ≤ 45 dB

Rozměry (délka × šířka × výška): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Přiměřené pracovní podmínky: Relativní vlhkost nižší než 85 % (při 25 °C)

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Toto označení (obr. 11) znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s jiným komunálním odpadem v Evropské unii. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte toto zařízení zodpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte dostupné systémy sběru a vrácení nebo kontaktujte svého prodejce.

Kontakt: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Model: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro elektrická akumulční kamna		
Nominální teplo Výstup	Pnom	2,0	kW	manuální regulace nabíjení, s integrovaným termostatem	ŽÁDNÝ
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	XX	kW	ruční ovládání nabíjení tepla s zpětná vazba o vnitřní a/nebo venkovní teplotě	ŽÁDNÝ
Maximálně kontinuální tepelný výkon	Pmax., c	XX	kW	elektronické řízení nabíjení se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	ŽÁDNÝ
Pomocná energie spotřeba				tepelný výkon podporovaný ventilátorem	ŽÁDNÝ
Při jmenovitém tepelný výkon	elmax	XX	kW	Typ topného výkonu / pokojová teplota ovládání (vyberte jednu)	
Alespoň tepelný výkon	elmin	XX	kW	jednostupňový topný výkon a ne regulace pokojové teploty	ŽÁDNÝ
V pohotovostním režimu režimu	elSB	XX	kW	Dva nebo více manuálních kroků, ne regulace pokojové teploty	ŽÁDNÝ
				s mechanickým termostatem regulace teploty s elektronická pokojová teplota kontrola	ŽÁDNÝ
				s elektronickou místností regulace teploty	Ne
				elektronická pokojová teplota ovládání plus denní časovač	ŽÁDNÝ
				elektronická pokojová teplota ovládání plus týdenní časovač	ŽÁDNÝ
				Další možnosti ovládání (vícenásobné výběry) možné)	
				regulace pokojové teploty, s detekce přítomnosti	ŽÁDNÝ
				regulace pokojové teploty, s detekce otevřeného okna	ŽÁDNÝ
				s možností ovládání vzdálenosti	ŽÁDNÝ
				s adaptivním řízením spouštění	ŽÁDNÝ
				s omezenou pracovní dobou	ŽÁDNÝ
				se snímačem černé žárovky	ŽÁDNÝ

SVK

POKYNY SLUŽBY

Obsah

Bezpečnostné pravidlá

Konštrukcia a prevádzka zariadenia

Údržba a čistenie

Technické parametre

Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností alebo na príležitostné použitie.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

■ Pred použitím si pozorne prečítajte **NÁVOD NA POUŽÍVANIE**.

■ Tento produkt je určený len na vnútorné použitie.

■ Spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

■ Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

■ Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič bezpečne používať a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

■ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

■ Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom dospelé osoby.

■ Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu spotrebič používať len na základné účely a pod dohľadom dospelé osoby. Nemali by však sami pripájať, regulovať ani čistiť spotrebič.

■ **POZOR:**Niektoré časti zariadenia sa môžu veľmi zohriať a spôsobiť popáleniny. Osobitná pozornosť by sa mala venovať prítomnosti detí a osôb so zdravotným postihnutím.

■ Ohrievač s ventilátorom by sa nemal používať v blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.

■ Ohrievač sa nesmie umiestniť priamo pod elektrickú zásuvku.

■ Zariadenie nepoužívajte, ak spadlo.

■ Nepoužívajte, ak sú viditeľné známky poškodenia.

■ Používajte iba na rovnom a stabilnom povrchu.

■ **POZOR:**Zariadenie sa nesmie používať v malých miestnostiach, kde sú závislé osoby, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

■ **POZOR:**Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textílie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialenosti najmenej 1 meter od výstupu vzduchu.

■ Vysoká vlhkosť môže spôsobiť rast mikroorganizmov v prostredí.

■ Zabráňte namočeniu okolia zariadenia. V prípade potreby znížte jeho výkon alebo ho používajte prerušovane. Nedovoľte, aby sa látky alebo iné savé materiály namočili.

■ Pri plnení a čistení odpojte spotrebič.

■ Nenechávajte vodu v nádrži, keď sa spotrebič nepoužíva.

■ Pred uskladnením zvlhčovač vyprázdňte a vyčistite a pred ďalším použitím ho dôkladne vyčistite.

■ **POZOR:** Mikroorganizmy z vody alebo prostredia sa môžu v nádrži množiť a dostať sa do ovzdušia. Aby ste predišli zdravotným rizikám, vymieňajte vodu a čistite nádrž každé tri dni.

■ Nádrž vyprázdnite a doplňte každé 3 dni. Pred plnením ho umyte čistou vodou alebo čistiacim prostriedkom, ak to odporúča výrobca. Odstráňte sediment a vysušte.

■ Nádržku na vodu čistite každé 3 dni.

■ Po naplnení nádrže zabráňte nakláňaniu alebo nárazom zariadenia, aby ste zabránili rozliatiu vody. Ak sa zariadenie prevráti a dostane sa dovnútra voda, okamžite ho odpojte a reštartujte až po 24 hodinách sušenia.

■ Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia nádrže.

■ V prípade poruchy kontaktujte kvalifikovanú osobu. Nerozoberajte ani nevymieňajte diely sami.

■ Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami.

■ Do vstupu alebo výstupu vzduchu je zakázané vkladať predmety.

■ V blízkosti spotrebiča nestriekajte horľavé látky alebo insekticídy.

■ Zabráňte nasmerovaniu prúdu vzduchu na malé deti na dlhší čas.

■ Pri odpájaní zariadenia netahajte za kábel.

■ Skontrolujte, či je zástrčka čistá a úplne zasunutá do zásuvky.

■ Ak počas prevádzky vychádza zvláštny zápach alebo hluk, okamžite zariadenie vypnite a odpojte ho od napájania.

■ Napájací kábel neohýbajte a nevystavujte namáhaniu.

■ V prípade dlhšej neprítomnosti alebo keď sa zariadenie nepoužíva, vypnite ho a odpojte zo siete.

■ Prístroj zapájajte iba do bezpečnej, správne fungujúcej zásuvky.

■ Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

■ Pred použitím zariadenia na novom mieste sa uistite, že napájacie napätie je vhodné.

■ Neumiestňujte zariadenie do blízkosti horľavých materiálov, napr. závesy alebo steny - nebezpečenstvo požiaru.

■ Na zariadenie je zakázané umiestňovať predmety.

■ Batérie neprehŕtajte - hrozí nebezpečenstvo vážneho chemického poranenia!

■ Toto zariadenie obsahuje gombíkovú batériu. Pri požití môže spôsobiť smrteľné vnútorné poranenia do 2 hodín.

■ Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

■ Ak sa priehradka na batérie nezatvára správne, zariadenie nepoužívajte a uchovávajte ho mimo dosahu detí.

■ Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu alebo umiestneniu batérie do tela, ihneď kontaktujte lekára.

■ Batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie - pred likvidáciou zariadenia ich treba vybrať a zlikvidovať v súlade s predpismi.

KONŠTRUKCIA A PREVÁDZKA ZARIADENIA

Funkcie zariadenia

■ Dotykové tlačidlá.

■ PTC ohrev a energeticky úsporný motor zaisťujú efektívne prúdenie vzduchu s dvojstupňovou reguláciou.

■ Rozsah nastavenia teploty: 15–35 °C (predvolená teplota pri spustení: 35 °C).

■ LED osvetlenie a duálny 8-segmentový displej.

■ Programovateľný čas vypnutia od 1 do 24 hodín.

■ Automatická horizontálna oscilácia hlavy (uhol cca 80°).

■ Funkcia infračerveného diaľkového ovládania.

■ Režim ECO.

■ Režim rozmrazovania.

■ Funkcia pamäte nastavení (okrem časovača).

■ Nezávislá funkcia ultrazvukového zvlhčovania.

■ Osvetlenie nádrže na vodu.

■ Podpora Wi-Fi

Konštrukcia zariadenia (obr. 1)

1. Tlačidlo
2. Nádrž na vodu
3. Ovládací panel
4. Ultrazvukový atomizér

5. Horný kryt
6. Predný kryt
7. Napájací kábel
8. Vetracia mriežka
9. Diaľkové ovládanie
10. Sietka zadného krytu
11. Zadný kryt
12. Základňa
13. Výfukový otvor

Ovládací panel je znázornený na obrázkoch označených ako obrázky 2 a 3 a displej je na obrázku 4.

Diaľkové ovládanie (obr. 5)

1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
2. Nastavenie teploty / zvýšenie a zníženie časovača
3. Tlačidlo Displej/WiFi
4. Tlačidlo režimu teploty/ECO
5. Tlačidlo úrovne ventilátora/rozmrazovania
6. Tlačidlo časovača
7. Tlačidlo oscilácie

Návod na inštaláciu a obsluhu zariadenia

Rozbaľte zariadenie – súprava obsahuje tri prvky: hlavnú jednotku, diaľkové ovládanie a základňu.

Podstavec umiestnite na stabilný rovný povrch, potom naň položte zariadenie, pričom ho zarovnajte s vyznačeným miestom montáže podľa pokynov (obr. 6).

Pripojte napájanie, stlačte tlačidlo napájania na spustenie zariadenia alebo použite priamo diaľkové ovládanie.

Montáž a demontáž filtračnej trubice

- Ak chcete hadicu vybrať, otočte ju v smere znázornenom na obrázku (obr. 7).
- Pri montáži otočte rúrku opačným smerom ako pri demontáži.

Pokyny na používanie funkčných tlačidiel

Keď je PTC ohrievač aktívny, musí byť zapnutý aj ventilátor. V každom prípade, ak sa ohrievač PTC vypne manuálne, jeho prevádzka sa okamžite preruší, zatiaľ čo ventilátor sa po 30 sekundách automaticky vypne.

Tlačidlo napájania (obr. 2.5)

Po pripojení napájania a zaznení pípnutia sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu. Na digitálnom displeji sa zobrazí „--“ a všetky ostatné indikátory funkcií zhasnú. Fungovať budú iba tlačidlá napájania a časovača.

V pohotovostnom režime stlačením vypínača zariadenie zapnete a opätovným stlačením ho vypnete.

Predvolený režim

- Režim ohrevu nižšieho výkonu, LED indikátor zapnutý (obr. 4.3), vyšší stupeň ohrevu vypnutý (obr. 4.4), LED indikátor (obr. 4.2) vypnutý.
- Predvolená teplota zobrazená na obrazovke je 35°C, LED indikátor (obr. 4.5) svieti.
- Keď nie je časovač aktívny, LED indikátor (obr. 4.7) sa nerozsvieti.
- Ventilátor je zapnutý.
- ECO je vypnuté, LED indikátor (obr. 4.1) nesvieti.

Pozornosť: Funkcia detekcie teploty nefunguje prvých 10 sekúnd po zapnutí jednotky. Po vypnutí režimu vykurovania sa ventilátor vypne s oneskorením 30 sekúnd.

Kým funguje PTC vykurovacie teleso, musí fungovať aj ventilátor.

Keď PTC prestane fungovať, ventilátor pokračuje v činnosti ďalších 30 sekúnd a potom sa vypne.

Tlačidlo oscilácie (obr. 2.6)

V zapnutom stave stlačením tlačidla označeného ikonou oscilácie (obr. 2.6) zapnete alebo vypnete funkciu oscilácie. LED indikátor s ikonou oscilácie (obr. 4.8) sa rozsvieti a zhasne podľa aktuálneho režimu.

Tlačidlo časovača (obr. 2.7)

V pracovnom režime stlačte tlačidlo časovača (obr. 2.6), aby ste vstúpili do nastavenia automatického vypnutia, ktoré je možné

nastaviť od 0 do 24 hodín (0 znamená bez časovača). Ak počas 5 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu alebo sa stlačí iné tlačidlo ako tlačidlá na nastavenie času (obr. 2.5, obr. 2.4), nastavenie sa potvrdí a začne sa odpočítavanie. Po dokončení odpočítavania sa jednotka bez zvuku vypne a prejde do pohotovostného režimu.

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo časovača (obr. 2.6), aby ste vstúpili do nastavenia plánovaného zapnutia. LED indikátor sa rozsvieti a rozsah nastavenia je 0-24 hodín (0 znamená žiadny časovač). Ak do 5 sekúnd nedôjde k žiadnej operácii, nastavenie sa potvrdí a spustí sa odpočítavanie. Na digitálnom displeji sa zobrazí nastavený čas. Po skončení odpočítavania sa jednotka automaticky zapne a obnoví funkcie pred posledným vypnutím (funkcia plánovaného vypnutia sa neuloží do pamäte).

Tlačidlo vypnutia obrazovky (obr. 2.1)

Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla vypnutia obrazovky (obr. 2.1) aktivujete funkciu vypnutia displeja. Všetky indikátory zhasnú a zariadenie prejde do režimu vypnutia obrazovky.

Keď je zariadenie v režime vypnutej obrazovky, prvé stlačenie tlačidla (obr. 2.1) alebo akéhokoľvek iného tlačidla iba vráti podsvietenie indikátorov do stáleho stavu, bez aktivácie akejkolvek funkcie. Až ďalšie stlačenie tlačidla umožní aktiváciu zvolenej funkcie.

Tlačidlo zmeny režimu ohrevu/rozmrazovania (obr. 2.2)

V prevádzkovom režime zariadenia stlačte tlačidlo zmeny režimu vykurovania/rozmrazovania (obr. 2.2), aby ste postupne prepínali medzi režimami: nízkourovňový ohrev → vysokostupňový ohrev → režim odmrázovania → nízkostupňový ohrev – vysoký ohrev atď.

Nízky výkon ohrevu: PTC pracuje pri nízkom výkone a rozsvieti sa indikátor nízkej teploty (obr. 4.2).

5.2 Vysoký výkon ohrevu: PTC pracuje na vysokej úrovni a indikátor vysokej teploty (obr. 4.4) sa rozsvieti.

Pri prepnutí z nízkej na vysokú teplotu sa režim vysokej teploty aktivuje po 10 sekundách oneskorenia. Indikátor nízkej úrovne sa v tomto režime nerozsvieti.

5.3 Režim rozmrazovania: Keď je aktivovaný režim inteligentného odmrázovania, rozsvieti sa indikátor odmrázovania (obr. 4.2) a jednotka automaticky udržiava teplotu v miestnosti na 7°C.

Tlačidlo voľby režimu teploty/ECO (obr. 2.3)

V prevádzkovom stave zariadenia stlačte tlačidlo voľby teploty / ECO (obr. 2.3) pre prepínanie medzi nastavením teploty → ECO režim → nastavenie teploty atď. Rozsah nastavenia teploty je od 15°C do 35°C. Nastavenie je možné potvrdiť do 5 sekúnd bez akejkolvek operácie alebo stlačením iného tlačidla (napr. zvýšenie/zníženie - obr. 2.4 alebo tlačidlo napájania - obr. 2.5). Keď okolitá teplota dosiahne nastavenú hodnotu, všetky funkcie sa vypnú (zariadenie prejde do pohotovostného režimu alebo režimu spánku). Keď teplota klesne o 2 °C pod nastavenú hodnotu, predtým vypnuté funkcie sa znova aktivujú. Digitálny displej štandardne zobrazuje iba teplotu. Keď je časovač nastavený, na displeji sa každých 30 sekúnd striedavo zobrazuje teplota a čas.

ECO režim: Keď je aktivovaný režim ECO, rozsvieti sa indikátor ECO (obr. 4.1) a digitálny displej neukazuje žiadne hodnoty (pokiaľ nie je nastavený časovač). Zariadenie automaticky prispôbuje vykurovací výkon okolitej teplote, čím zaisťuje energeticky úspornú a ekologickú prevádzku.

Princípy fungovania

- Keď je teplota 18 °C alebo nižšia – ohrievač PTC pracuje na plný výkon.

- Keď je teplota medzi 18 °C a 25 °C – PTC pracuje so zníženým výkonom.

- Keď teplota dosiahne alebo prekročí 25 °C – všetky funkcie sa vypnú.

Tlačidlo „-“ (obr. 2.4)

V nastaveniach teploty a časovača stlačte tlačidlo zníženia hodnoty (obr. 2.4), aby ste znížili nastavenú hodnotu. Podržaním tlačidla na viac ako 2 sekundy sa aktivuje funkcia rýchleho nastavenia.

Tlačidlo „+“ (obr. 2.4)

V nastaveniach teploty a časovača stlačte tlačidlo zvýšenia hodnoty (obr. 2.4), aby ste zvýšili nastavenú hodnotu; podržaním na viac ako 2 sekundy sa aktivuje funkcia rýchleho nastavenia.

Tlačidlo zvlhčovania (obr. 3.1)

Stlačením tlačidla zvlhčovania prepínate medzi zapnutím a vypnutím zvlhčovania.

Popis funkcie pripomenutia 3-dňového čistenia

Pri každom zapnutí napájania zaznie pripomenutie čistenia „Bi --... Bi --“ a svetlo bliká, čo znamená, že je potrebné vyčistiť celé zariadenie. Ak chcete normálne spustiť funkciu zvlhčovania, stlačením tlačidla zvlhčovania zrušte pripomienku.

Pri nepretržitom napájaní bude zvlhčovací modul automaticky odpočítavať a každé 3 dni vám pripomenie, aby ste čistili. Po pripomenutí sa zvlhčovací modul prepne do pohotovostného režimu a vydá zvuk pripomenutia čistenia „Bi --... Bi --“. Svetlo bliká, čo znamená, že je potrebné vyčistiť celé zariadenie. Ak chcete normálne zapnúť funkciu zvlhčovania, stlačením tlačidla zvlhčovania zrušte pripomienku.

Pozor! Vybratím a opätovným nasadením nádržky na vodu sa vynuluje časovač a jednotka znova vydá zvuk pripomenutia čistenia „Bi --... Bi --“ a kontrolka bude blikat.

Keď je aktivovaná 3-dňová pripomienka čistenia („Bi --... Bi --“) svieti a kontrolka čistenia bliká, vykurovací modul funguje normálne a možno ho zapnúť alebo vypnúť bez akéhokoľvek rušenia.

Vypnutie funkcie pripomenutia čistenia alebo zapnutie funkcie zvlhčovania vydá krátky zvuk „Bi“, zatiaľ čo vypnutie funkcie zvlhčovania vydá dlhý zvuk „Bi --“.

Ochrana proti nedostatku vody

Po zapnutí funkcie zvlhčovania zariadenie kontroluje hladinu vody po dobu 1 sekundy (funkcia zvlhčovania nie je momentálne aktívna). Ak sa zistí správne množstvo vody, zariadenie spustí funkciu zvlhčovania. Ak je nedostatok vody zistený počas 6 po sebe nasledujúcich sekúnd, zariadenie prejde do režimu ochrany pred nedostatkom vody - okolité svetlo začne blikat 1 minútu (bez spustenia zvlhčovania).

Potom stlačte tlačidlo zvlhčovania, aby ste tento režim ukončili. Osvetlenie sa vráti do normálnej prevádzky.

Bezpečnostné opatrenia počas používania

Pri prvom použití zvlhčovača s vodou potrebuje vložka čas na nasiaknutie vody až po vrch, kým začne vytvárať hmlu. Doba absorpcie je asi 20-60 sekúnd (čas závisí od množstva vody v nádrži - čím viac vody, tým kratší čas absorpcie).

Prípadne môžete vložku predtým úplne ponoriť do vody a počkať, kým sa poriadne nasiakne, čím sa skráti čakacia doba.

Ďalšie funkcie

Automatické prepnutie do pohotovostného režimu

Ak zariadenie funguje nepretržite 1 hodinu a počas tejto doby sa nevykonajú žiadne operácie, automaticky sa vypne a prejde do pohotovostného režimu.

Funkcia ochrany proti prevráteniu

Ak je zariadenie naklonené, napájanie sa automaticky odpojí ako ochranné opatrenie. Po obnovení správnej polohy sa zariadenie môže vrátiť do pohotovostného režimu.

Stmievanie LED displeja

Po 1 minúte nečinnosti počas prevádzky sa LED displej automaticky stlmí, aby sa zabránilo oslneniu v noci. Po akejkolvek operácii sa jas displeja vráti na štandardnú úroveň.

Funkcia pamäte nastavení

V prípade náhleho výpadku prúdu po reštarte zariadenie obnoví prevádzku v rovnakom režime, ktorý bol aktívny pred výpadkom prúdu (okrem nastavenia časovača).

Udržiavanie nádrže v čistote

Nádrž na vodu a voda by mali byť vždy čisté. Na testovanie a použitie sa odporúča použiť destilovanú alebo filtrovanú vodu. Kontaminovaná voda môže viesť k upchatiu mikro otvorov atomizéra nečistotami, čo zníži účinnosť zvlhčovania a skráti životnosť zariadenia.

Pomocou diaľkového ovládača

- Otvorte kryt batérie na spodnej strane diaľkového ovládača stlačením tlačidla na kryte dovnútra a potiahnutím smerom dozadu (ako je znázornené na obrázku 8).
- Skontrolujte polaritu batérie a vložte ju do príslušného otvoru v kryte batérie, ako je znázornené na obrázku 9.

■ Zasuňte kryt batérie späť do spodnej časti diaľkového ovládača.

použite dostupné systémy zberu a vrátenia alebo kontaktujte svojho predajcu.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením, opravou alebo údržbou prístroj vypnite a odpojte od napájania.
- Na čistenie krytu použite vlhkú handričku (prípadne s jemným čistiacim prostriedkom). Nepoužívajte abrazívne prostriedky alebo rozpúšťadlá ako benzín alebo riedidlá. Neoplachujte vodou.
- Nadmerné nahromadenie nečistôt na filtri môže zhoršiť ventiláciu - odporúčame čistiť filter aspoň raz za mesiac.
- Pri čistení nepoužívajte chemikálie.
- Odstráňte filtre v poradí znázornenom na obrázku 10.
- Čistenie filtra: Namočte filter na niekoľko minút do čistiaceho prostriedku, potom ho dôkladne vyčistite a vysušte.
- Nainštalujte filtre v správnom poradí a uistite sa, že sú nainštalované správne.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, vhodne ho zabaľte a uskladnite.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Modelový produkt: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Menovité napätie: 220–240 V~

Nominálna frekvencia: 50/60 Hz

Menovitý výkonPríkon: 2000 W

Úroveň hluku: ≤ 45 dB

Rozmery (dĺžka × šírka × výška): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Primerané pracovné podmienky: Relatívna vlhkosť menej ako 85 % (pri 25 °C)

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto označenie (obr. 11) znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať s iným komunálnym odpadom v Európskej únii. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte toto zariadenie zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie,

Kontakt: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Model: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon			Typ dodávky tepla, len pre elektrické zásobníkové ohrievače		
Nominálne teplo VÝCHOD	Pnom	2.0	kW	ručné ovládanie tepelného nabitia, s integrovaným termostatom	NIE
Minimálny tepelný výkon (orientačné)	Pmin	XX	kW	ručné ovládanie nabíjania tepla s spätnou väzbou o vnútornej a/alebo vonkajšej teplote	NIE
Maximálne nepretržité tepelná energia	Pmax., c	XX	kW	elektronické riadenie nabíjania tepla so spätnou väzbou na izbovú a/alebo vonkajšiu teplotu	NIE
Pomocná energia spotreba				tepelný výkon podporovaný ventilátorom	NIE
Pri nominálnom tepelná energia	elmax	XX	kW	Typ vykurovacieho výkonu/izbová teplota ovládanie (vyberte jednu)	
prínajmenšom tepelná energia	elmin	XX	kW	jednostupňový vykurovací výkon a č ovládanie izbovej teploty	NIE
V pohotovostnom režime režim	eISB	XX	kW	Dva alebo viac manuálnych krokov, nie ovládanie izbovej teploty	NIE
				s mechanickým termostatom regulácia teploty s elektronická izbová teplota kontrola	NIE
				s elektrickou miestnosťou regulácia teploty	nie
				elektronická izbová teplota ovládanie plus denný časovač	NIE
				elektronická izbová teplota ovládanie plus týždenný časovač	NIE
				Ďalšie možnosti ovládania (viacnásobné výbery možné)	
				ovládanie izbovej teploty, s detekcia prítomnosti	NIE
				ovládanie izbovej teploty, s detekcia otvoreného okna	NIE
				s možnosťou ovládania vzdialenosti	NIE
				s adaptívnym riadením spustenia	NIE
				s obmedzeným pracovným časom	NIE
				so snímačom čiernej žiarovky	NIE

HU

UTASÍTÁS SZOLGÁLTATÁSOK

Tartalom

Biztonsági szabályok

A készülék felépítése és működése

Karbantartás és tisztítás

Műszaki paraméterek

Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

■ Használat előtt figyelmesen olvassa el a FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT.

■ Ez a termék csak belső használatra készült.

■ A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.

■ A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

■ Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítják őket a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

■ Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakképzett személynek kell kicserélnie.

■ A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha állandó felnőtt felügyelet alatt állnak.

■ 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket csak alapvető célokra és felnőtt felügyelete mellett használhatják. Azonban nem szabad maguk csatlakoztatni, szabályozni vagy tisztítani a készüléket.

■ **FIGYELEM:**A készülék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös óvatossággal kell eljárni gyermekek és fogyatékkal élők jelenlétében.

■ A fűtőventilátort nem szabad fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közelében használni.

■ A fűtőventilátort nem szabad közvetlenül elektromos aljzat alá helyezni.

■ Ne használja a készüléket, ha leejtették.

■ Ne használja, ha látható sérülések vannak rajta.

■ Csak vízszintes és stabil felületen használja.

■ **FIGYELMEZTETÉS:**A készüléket nem szabad kis helyiségekben használni, ahol eltartott személyek tartózkodnak, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.

■ **FIGYELMEZTETÉS:**A tűzveszély csökkentése érdekében a textíliákat, függönyöket vagy más gyúlékony anyagokat tartsa legalább 1 méter távolságra a levegőkimenettől.

■ A magas páratartalom mikroorganizmusok elszaporodását idézheti elő a környezetben.

■ Kerülje el, hogy a készülék környezete nedves legyen. Ha szükséges, csökkentse a teljesítményét, vagy időszakosan használja. Ne hagyja, hogy a szövetek vagy más nedvszívó anyagok megnedvesedjenek.

■ Töltés és tisztítás közben húzza ki a készüléket a konnektorból.

■ Ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készüléket nem használja.

■ A készülék tárolása előtt ürítse ki és tisztítsa meg a párasítót, majd az újbóli használat előtt alaposan tisztítsa meg.

■ **FIGYELMEZTETÉS:** A vízből vagy a környezetből származó mikroorganizmusok elszaporodhatnak a tartályban és a levegőbe kerülhetnek. Az egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében háromnaponta cserélje ki a vizet és tisztítsa meg a tartályt.

■ Ürítse ki és töltsse fel a tartályt 3 naponta. Feltöltés előtt mossa le tiszta vízzel vagy tisztítószerral, ha a gyártó javasolja. Távolítsa el az üledéket és szárítsa meg.

■ Tisztítsa meg a víztartályt 3 naponta.

■ A tartály feltöltése után kerülje a készülék megdöntését vagy ütögetését, hogy elkerülje a víz kifolyását. Ha a készülék felborul és víz kerül a belsejébe, azonnal húzza ki a konnektorból, és csak 24 óra száradás után indítsa újra.

■ Ne lépje túl a tartály maximális feltöltési szintjét.

■ Hiba esetén forduljon szakképzett személyhez. Ne szedje szét vagy ne cserélje ki az alkatrészeket saját maga.

■ Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel.

■ Tilos tárgyakat behelyezni a levegő bemeneti vagy kimeneti nyílásába.

■ Ne permetezzen gyúlékony anyagokat vagy rovarölő szereket a készülék közelébe.

■ Ne irányítsa a levegőt huzamosabb ideig kisgyermekekre.

■ A készülék kihúzásakor ne a vezetéket húzza.

■ Győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó tiszta és teljesen bedugva van az aljzatba.

■ Ha működés közben furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az elektromos hálózatról.

■ Ne hajlítsa meg és ne tegye ki feszültségnek a tápkábelt.

■ Hosszabb távollét esetén, vagy ha a készüléket nem használja, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.

■ A készüléket csak biztonságos, megfelelően működő aljzathoz csatlakoztassa.

■ Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az adattáblán feltüntetett feszültséggel.

■ Mielőtt a készüléket új helyen használná, győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelelő.

■ Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagok közelébe, pl. függönyök vagy falak – tűzveszély.

■ Tilos tárgyakat helyezni a készülékre.

■ Ne nyelje le az elemeket – súlyos vegyi sérülés veszélye áll fenn!

■ Ez a készülék gombelemet tartalmaz. Lenyelve 2 órán belül halálos belső sérüléseket okozhat.

■ Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.

■ Ha az elemtartó nem zár megfelelően, ne használja a készüléket, és tartsa gyermekektől távol.

■ Ha azt gyanítja, hogy egy elemet lenyeltek vagy a testbe helyeztek, azonnal forduljon orvoshoz.

■ Az akkumulátorok környezetre káros anyagokat tartalmaznak – a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell őket venni, és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani kell.

A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE ÉS MŰKÖDTETÉSE

A készülék funkciói

■ Érintőgombok.

■ A PTC fűtés és az energiatakarékos motor hatékony légáramlást biztosít kétfokozatú szabályozással.

■ Hőmérséklet-beállítási tartomány: 15–35°C (alapértelmezett indítási hőmérséklet: 35°C).

■ LED világítás és kettős, 8 szegmenses kijelző.

■ Programozható kikapcsolási idő 1 és 24 óra között.

■ A fej automatikus vízszintes oszcillációja (szög kb. 80°).

■ Infravörös távirányító funkció.

■ ECO mód.

■ Leolvasztás üzemmód.

■ Beállítások memória funkció (kivéve az időzítőt).

■ Független ultrahangos párástító funkció.

■ Víztartály világítás.

■ Wi-Fi támogatás

A készülék felépítése (1. ábra)

1. Gomb
2. Víztartály
3. Vezérlőpult
4. Ultrahangos porlasztó
5. Felső fedél

6. Előlap
7. Tápkábel
8. Szellőzőrész
9. Távirányító
10. Hátsó védőháló
11. Hátsó borító
12. Alap
13. Kipufogó nyílás

A kezelőpanel a 2. és 3. ábrán látható ábrákon, a kijelző pedig a 4. ábrán látható.

Távirányító (5. ábra)

1. Be/Ki gomb
2. Hőmérséklet beállítása / időzítő növelése és csökkentése
3. Kijelző/WiFi gomb
4. Hőmérséklet/ECO mód gomb
5. Légfűvő szint/leolvasztó gomb
6. Időzítő gomb
7. Oszcillációs gomb

A készülék szerelési és használati útmutatója

Csomagolja ki a készüléket – a készlet három elemet tartalmaz: a főegységet, a távirányítót és a bázist.

Helyezze az alapot stabil, vízszintes felületre, majd helyezze rá a készüléket, a megjelölt rögzítési helyhez igazítva az utasításoknak megfelelően (6. ábra).

Csatlakoztassa a tápfeszültséget, nyomja meg a bekapcsológombot az eszköz elindításához, vagy használja közvetlenül a távirányítót.

A szűrőcső össze- és szétszerelése

- A cső eltávolításához fordítsa el az ábrán látható irányba (7. ábra).
- Összeszereléskor fordítsa a csövet az ellenkező irányba, mint szétszereléskor.

Útmutató a funkciógombok használatához

Amikor a PTC fűtés aktív, a ventilátornak is bekapcsolva kell lennie. Mindenesetre, ha a PTC fűtőtestet manuálisan kikapcsolják, működése azonnal megszakad, míg a ventilátor 30 másodperc után automatikusan kikapcsol.

Bekapcsológomb (2.5. ábra)

A tápfeszültség csatlakoztatása és a hangjelzés hallatán a készülék készenléti módba lép. A digitális kijelzőn a „--” látható, és az összes többi funkciójelző kialszik. Csak a bekapcsoló és az időzítő gombok működnek.

Készenléti állapotban nyomja meg a bekapcsológombot az eszköz bekapcsolásához, majd nyomja meg újra a kikapcsoláshoz.

Alapértelmezett mód

- Kisebbs teljesítményű fűtési mód, LED jelzőfény világít (4.3. ábra), magasabb fűtési fokozat kikapcsolva (4.4. ábra), LED jelzőfény (4.2. ábra) ki.
- A képernyőn megjelenő alapértelmezett hőmérséklet 35°C, a LED jelzőfény (4.5. ábra) világít.
- Ha az időzítő nem aktív, a LED jelzőfény (4.7. ábra) nem világít.
- A ventilátor be van kapcsolva.
- Az ECO ki van kapcsolva, a LED jelzőfény (4.1. ábra) nem világít.

Figyelem: A hőmérséklet-érzékelő funkció nem működik az egység bekapcsolását követő első 10 másodpercben. A fűtési mód kikapcsolása után a ventilátor 30 másodperces késleltetés után kikapcsol.

Amíg a PTC fűtőelem működik, a ventilátornak is működnie kell.

Amikor a PTC leáll, a ventilátor még 30 másodpercig tovább működik, majd kikapcsol.

Oszcillációs gomb (2.6. ábra)

Bekapcsolt állapotban nyomja meg az oszcilláció ikonnal jelölt gombot (2.6. ábra) az oszcilláció funkció be- vagy kikapcsolásához. Az oszcillációs ikonnal ellátott LED jelzőfény (4.8. ábra) kigyullad és kialszik az aktuális üzemmódnak megfelelően.

Időzítő gomb (2.7. ábra)

Üzem módban nyomja meg az időzítő gombot (2.6. ábra) az automatikus kikapcsolás beállításához, amely 0 és 24 óra között állítható be (0 azt jelenti, hogy nincs időzítő). Ha 5 másodpercig nem történik művelet, vagy az időbeállító gombokon kívül más gombot (2.5. ábra, 2.4. ábra) nyomnak meg, a beállítás megerősítésre kerül, és megkezdődik a visszazámlálás. A visszazámlálás befejeztével a készülék hangjelzés nélkül kikapcsol és készenléti módba lép.

Készenléti módban nyomja meg az időzítő gombot (2.6. ábra) az ütemezett bekapcsolás beállításához. A LED jelzőfény világít, és a beállítási tartomány 0-24 óra (0 azt jelenti, hogy nincs időzítő). Ha 5 másodpercen belül nem történik művelet, a beállítás megerősítésre kerül, és elindul a visszazámlálás. A digitális kijelzőn megjelenik a beállított idő. A visszazámlálás lejárta után az egység automatikusan bekapcsol, és visszaállítja az utolsó leállítás előtti funkciókat (az ütemezett kikapcsolás funkciót nem tárolja a rendszer).

Képernyőt kiürítő gomb (2.1. ábra)

Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a képernyő ki gombot (2.1. ábra) a kijelző kikapcsolása funkció aktiválásához. Minden jelzőfény kialszik, és a készülék képernyő kikapcsolt módba lép.

Amikor a készülék kikapcsolt képernyő módban van, a gomb (2.1. ábra) vagy bármely más gomb első megnyomása csak a visszajelzők háttérvilágítását állítja vissza állandó állapotba anélkül, hogy bármilyen funkciót aktiválna. A kiválasztott funkciót csak a következő gombnyomással aktiválható.

Fűtés/leolvasztás üzemmód váltó gomb (2.2. ábra)

A készülék üzemmódjában nyomja meg a fűtés/leolvasztás üzemmód váltó gombot (2.2. ábra) az üzemmódok közötti sorrendben történő váltáshoz:

alacsony fűtési fokozat → magas szintű fűtés → leolvasztás üzemmód → alacsony szintű fűtés – magas szintű fűtés stb.

Alacsony teljesítményű fűtés: A PTC alacsony teljesítményen működik, és az alacsony hőfok jelzőfénye (4.2. ábra) világít.

5.2 Nagy teljesítményű fűtés: A PTC magas szinten működik, és a magas hőfok jelző lámpa (4.4. ábra) világít. Alacsony fűtésről magasra történő váltáskor a

magas hő üzemmód 10 másodperces késleltetés után aktiválódik. Az alacsony szintjelző nem világít ebben az üzemmódban.

5.3 Leolvasztás mód: Az intelligens leolvasztás üzemmód aktiválásakor a leolvasztás jelzőfénye (4.2. ábra) világít, és az egység automatikusan 7°C-on tartja a helyiség hőmérsékletét.

Hőmérséklet/ECO mód választó gomb (2.3. ábra)

A készülék üzemállapotában nyomja meg a hőmérséklet-választó gombot / ECO (2.3. ábra) a hőmérséklet-beállítás → ECO mód → hőmérséklet-beállítás stb. közötti váltáshoz. A hőmérséklet-beállítási tartomány 15°C és 35°C között van. A beállítás 5 másodpercen belül minden művelet nélkül, vagy egy másik gomb megnyomásával megerősíthető (pl. növelés/csökkentés – 2.4. ábra vagy bekapcsológomb – 2.5. ábra). Amikor a környezeti hőmérséklet eléri a beállított értéket, minden funkció kikapcsol (a készülék készenléti vagy alvó üzemmódba lép). Ha a hőmérséklet 2°C-kal a beállított érték alá csökken, a korábban kikapcsolt funkciók újra aktiválódnak. A digitális kijelző alapértelmezés szerint csak a hőmérsékletet mutatja. Ha az időzítő be van állítva, a kijelző felváltva mutatja a hőmérsékletet és az időt 30 másodpercenként.

ECO mód: Ha az ECO mód aktív, az ECO jelzőfény világít (4.1. ábra), és a digitális kijelző nem mutat semmilyen értéket (hacsak nincs beállítva az időzítő). A készülék a fűtési teljesítményt automatikusan a környezeti hőmérséklethez igazítja, így biztosítva az energiatakarékos és környezetbarát működést.

Működési elvek

- Ha a hőmérséklet 18°C vagy alacsonyabb – a PTC fűtélem teljes teljesítménnyel működik.
- Ha a hőmérséklet 18°C és 25°C között van – a PTC csökkentett teljesítménnyel működik.
- Ha a hőmérséklet eléri vagy meghaladja a 25°C-ot – minden funkció kikapcsol.

„-” gomb (2.4. ábra)

A hőmérséklet és az időzítő beállításainál nyomja meg az értéksökkentés gombot (2.4. ábra) a beállított érték csökkentéséhez. A gomb 2 másodpercnél hosszabb lenyomva tartása aktiválja a gyorsbeállítás funkciót.

„+” gomb (2.4. ábra)

A hőmérséklet és az időzítő beállításainál nyomja meg az értéknövelő gombot (2.4. ábra) a beállított érték növeléséhez; 2 másodpercnél tovább tartva aktiválja a gyorsbeállítás funkciót.

Párásító gomb (3.1. ábra)

Nyomja meg a párásítás gombot a párásítás be- és kikapcsolásához.

A 3 napos takarítási emlékeztető funkció leírása

Minden alkalommal, amikor az áramellátást bekapcsolja, egy tisztítási emlékeztető hang hallható: "Bi --... Bi --", és a fény villog, jelezve, hogy a teljes berendezést meg kell tisztítani. A párásítási funkció normál indításához nyomja meg a párásítás gombot az emlékeztető törléséhez.

Folyamatos áramellátás esetén a párásító modul automatikusan visszaszámol, és emlékezteti Önt a tisztításra 3 naponta. Emlékeztetések a párásító modul készenléti üzemmódba lép, és "Bi --... Bi --" takarítási emlékeztető hangot ad ki. A jelzőfény villogása jelzi, hogy az egész készüléket meg kell tisztítani. A párásítási funkció normál bekapcsolásához nyomja meg a párásítás gombot az emlékeztető törléséhez.

Figyelem!A víztartály eltávolítása és visszahelyezése visszaállítja az időzítőt, és az egység ismét „Bi --... Bi --” tisztítási emlékeztető hangot ad ki, és a lámpa villogni kezd.

Ha a 3 napos tisztítási emlékeztető aktiválva van ("Bi --... Bi --" kibocsát, és a tisztító jelzőfény villog), a fűtőmodul megfelelően működik, és minden interferencia nélkül be- és kikapcsolható.

A tisztítási emlékeztető funkció kikapcsolása vagy a párásítás funkció bekapcsolása rövid "Bi" hangot ad ki, míg a párásítási funkció kikapcsolása hosszú "Bi --" hangot ad.

Vízhiány elleni védelem

A párásítási funkció bekapcsolása után a készülék 1 másodpercig ellenőrzi a vízszintet (a párásítási funkció jelenleg nem aktív). Ha megfelelő mennyiségű vizet érzékel, a készülék elindítja a párásítási funkciót. Ha 6

egymást követő másodpercig vízhiányt észlel, a készülék vízhiány-védelmi módba lép - a környezeti fény 1 percig villogni kezd (a párásítás elindítása nélkül).

Ezután nyomja meg a párásítás gombot az üzemmód befejezéséhez. A világítás visszaáll a normál működésre.

Övintézkedések a használat során

Amikor először használja a párásítót vízzel, a betétnek időre van szüksége, hogy felszívja a vizet, mielőtt elkezdene ködképződni. A felszívódási idő körülbelül 20 másodperc (az idő a tartályban lévő víz mennyiségétől függ - minél több víz, annál rövidebb a felszívódási idő).

Alternatív megoldásként a betétet előtte teljesen vízbe merítheti, és megvárhatja, amíg alaposan átázik, ami lerövidíti a várakozási időt.

Egyéb funkciók

Automatikus váltás készenléti módba

Ha a készülék 1 órán keresztül folyamatosan működik, és ezalatt nem végez semmilyen műveletet, akkor automatikusan kikapcsol és készenléti üzemmódba lép.

Dőlésvédelmi funkció

A készülék megdöntése esetén a tápellátás védelmi intézkedésként automatikusan megszakad. A megfelelő pozíció visszaállítása után a készülék visszatérhet készenléti üzemmódba.

LED kijelző tompítás

1 perces inaktivitás után a LED-kijelző automatikusan elhalványul, hogy megakadályozza az éjszakai káprázást. A kijelző fényereje bármilyen művelet után visszaáll a normál értékre.

Beállítások memória funkció

Hirtelen áramszünet esetén a készülék újraindítása után ugyanabban az üzemmódban folytatja működését, amely az áramszünet előtt volt (kivéve az időzítő beállítását).

A tartály tisztán tartása

A víztartálynak és a víznek mindig tisztának kell lennie. A teszteléshez és a felhasználáshoz desztillált vagy szűrt víz használata javasolt. A szennyezett víz a

porlasztó mikrolyukait eltömítheti a szennyeződésekkel, ami csökkenti a párástíási hatékonyságot és lerövidíti a készülék élettartamát.

A távirányító használata

- Nyissa ki a távirányító alján található elemtartó fedelét úgy, hogy befelé nyomja a fedélen lévő gombot, majd húzza hátra (a 8. ábrán látható módon).
- Ellenőrizze az akkumulátor polaritását, és helyezze be az elemtartó fedelében lévő megfelelő mélyedésbe a 9. ábrán látható módon.
- Csúsztassa vissza az elemtartó fedelét a távirányító aljába.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A készülék tisztítása, javítása vagy karbantartása előtt kapcsolja ki, és húzza ki az elektromos hálózathoz.
- A burkolat tisztításához használjon nedves ruhát (esetleg enyhe tisztítószerrel). Ne használjon súrolószert vagy oldószert, például benzint vagy higítót. Ne öblítse le vízzel.
- A szűrőn túlzottan felgyülemlt szennyeződés ronthatja a szellőzést – ajánlatos a szűrőt legalább havonta egyszer megtisztítani.
- Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz.
- Távolítsa el a szűrőket a 10. ábrán látható sorrendben.
- A szűrő tisztítása: Áztassa a szűrőt tisztítószerben néhány percre, majd alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg.
- Helyezze vissza a szűrőket a megfelelő sorrendben, ügyelve a helyes beszerelésre.
- Kérjük, megfelelően csomagolja be és tárolja a terméket, ha hosszabb ideig nem használja.

MŰSZAKI ELŐÍRÁS

Modell termék: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Névleges feszültség: 220–240 V~

Névleges frekvencia: 50/60 Hz

Névleges teljesítmény: 2000 W

Zajszint: ≤ 45 dB

Méreték (hosszúság × szélesség × magasság):
260mm × 260mm × 659mm

Megfelelő munkakörülmények: Relatív páratartalom kevesebb, mint 85% (25°C-on)

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ez a jelölés (11. ábra) azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más települési hulladékkal együtt kidobni az Európai Unióban. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó potenciális környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében hasznosítsa újra ezt az eszközt. A használt készülék visszaküldéséhez használja a rendelkezésre álló begyűjtési és visszaküldési rendszereket, vagy forduljon a viszonteladóhoz.

Kapcsolat: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Modell: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Tétel	Szimbólum	Érték	Egység	Tétel	Egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolós fűtőtestekhez		
Névleges hő Kijárat	Pnom	2.0	kW	kézi hűtítés szabályozás, beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	Pmin	XX	kW	hűtítés kézi vezérlése -val visszajelzés a belső és/vagy külső hőmérsékletről	NEM
Maximum folyamatos hőteljesítmény	Pmax., c	XX	kW	elektronikus hűtítés szabályozás visszajelzéssel a szoba és/vagy külső hőmérsékletre	NEM
Segédenergia fogyasztás				ventilátoros hőteljesítmény	NEM
Névlegesen hőteljesítmény	elmax	XX	kW	Fűtési teljesítmény típusa/szobahőmérséklet vezérlés (válasszon egyet)	
Legalább hőteljesítmény	elmin	XX	kW	egyfokozatú fűtési teljesítmény és szobahőmérséklet szabályozás	NEM
Készenléti állapotban mód	eLSB	XX	kW	Két vagy több kézi lépés, nem szobahőmérséklet szabályozás	NEM
				mechanikus termosztáttal hőmérséklet szabályozással elektronikus szobahőmérséklet ellenőrzés	NEM
				elektronikus helyiséggel hőmérséklet szabályozás	Nem
				elektronikus szobahőmérséklet vezérlés plusz napi időzítő	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet vezérlés plusz heti időzítő	NEM
				Egyéb vezérlési lehetőségek (több választás) lehetséges)	
				szobahőmérséklet szabályozás, a jelenlétérzékelés	NEM
				szobahőmérséklet szabályozás, a nyitott ablak észlelése	NEM
				távolságvezérlési lehetőséggel	NEM
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				fekete izzós érzékelővel	NEM

BG

ИНСТРУКЦИИ УСЛУГИ

Съдържание

Правила за безопасност

Конструкция и действие на устройството

Поддръжка и почистване

Технически параметри

Този продукт е подходящ само за добре изолирани помещения или за случайна употреба.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

■ Прочетете внимателно РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ преди работа.

■ Този продукт е предназначен само за вътрешна употреба.

■ Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

■ Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

■ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда безопасно и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

■ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

■ Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далече от уреда, освен ако не са под постоянен надзор на възрастен.

■ Деца на възраст от 3 до 8 години могат да използват уреда само за основни цели и под

наблюдението на възрастен. Те обаче не трябва сами да свързват, регулират или почистват уреда.

■ **ВНИМАНИЕ:** Някои части на устройството могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Трябва да се внимава особено в присъствието на деца и хора с увреждания.

■ Вентилаторът не трябва да се използва в близост до вана, душ или плувен басейн.

■ Вентилаторът не трябва да се поставя директно под електрически контакт.

■ Не използвайте устройството, ако е изпуснато.

■ Не използвайте, ако има видими признаци на повреда.

■ Използвайте само върху равна и стабилна повърхност.

■ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Устройството не трябва да се използва в малки помещения, където има зависими лица, освен ако не са под постоянно наблюдение.

■ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, дръжте текстил, завеси или други запалими материали на разстояние най-малко 1 метър от изхода на въздуха.

■ Високата влажност може да причини растеж на микроорганизми в околната среда.

■ Избягвайте намокряне около устройството. Ако е необходимо, намалете ефективността му или го използвайте периодично. Не позволявайте тъкани или други абсорбиращи материали да се намокрят.

■ Изключвайте уреда от контакта, когато пълните и почиствате.

■ Не оставяйте вода в резервоара, когато уредът не се използва.

■ Изпразнете и почистете овлажнителя, преди да приберете устройството, и го почистете старателно, преди да го използвате отново.

■ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Микроорганизмите от водата или околната среда могат да се размножават в резервоара и да попаднат във въздуха. За да избегнете опасности за здравето, сменяйте водата и почиствайте резервоара на всеки три дни.

■ Изпразвайте и пълнете отново резервоара на всеки 3 дни. Преди пълнене го измийте с чиста вода или почистващ препарат, ако е препоръчан от производителя. Отстранете утайката и изсушете.

■ Почиствайте резервоара за вода на всеки 3 дни.

- След като напълните резервоара, избягвайте накланянето или блъскането на устройството, за да предотвратите разливане на вода. Ако устройството се преобърне и вътре попадне вода, незабавно го изключете от контакта и го рестартирайте едва след 24 часа сушене.
- Не превишавайте максималното ниво на пълнене на резервоара.
- В случай на повреда се свържете с квалифицирано лице. Не разглобявайте и не подменяйте части сами.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Забранено е поставянето на предмети във входа или изхода на въздуха.
- Не пръскайте запалими вещества или инсектициди в близост до уреда.
- Избягвайте да насочвате въздушния поток към малки деца за продължителни периоди от време.
- Не дърпайте кабела, когато изключвате устройството.
- Уверете се, че щепселът е чист и вкаран докрай в контакта.
- Ако се появи странна миризма или шум по време на работа, незабавно изключете устройството и го изключете от захранването.
- Не огъвайте и не подлагайте захранващия кабел на напрежение.
- При продължително отсъствие или когато устройството не се използва, изключете го и извадете щепсела.
- Свързвайте устройството само към безопасен, правилно работещ контакт.
- Уверете се, че захранващото напрежение отговаря на посоченото на табелката с данни.
- Преди да използвате устройството на ново място, уверете се, че захранващото напрежение е подходящо.
- Не поставяйте устройството близо до запалими материали, напр. завеси или стени - риск от пожар.
- Забранено е поставянето на предмети върху устройството.
- Не поглъщайте батериите – риск от сериозно химическо нараняване!
- Това устройство съдържа клетъчна батерия тип бутон. При поглъщане може да причини фатални вътрешни наранявания в рамките на 2 часа.
- Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батерията не се затваря добре, не използвайте устройството и го дръжте далеч от деца.

■ Ако подозирате, че батерията е била погълната или поставена в тялото, незабавно се свържете с лекар.

■ Батериите съдържат вещества, вредни за околната среда - те трябва да бъдат отстранени преди изхвърляне на устройството и изхвърлени в съответствие с разпоредбите.

УСТРОЙСТВО И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Функции на устройството

- Сензорни бутони.
- РТС отопление и енергоспестяващ мотор осигуряват ефективен въздушен поток с двустепенно регулиране.
- Диапазон на настройка на температурата: 15–35°C (температура при стартиране по подразбиране: 35°C).
- LED осветление и двоен 8-сегментен дисплей.
- Програмируемо време за изключване от 1 до 24 часа.
- Автоматична хоризонтална осцилация на главата (ъгъл приблизително 80°).
- Функция за инфрачервено дистанционно управление.
- ECO режим.
- Режим на размразяване.
- Функция за памет на настройките (с изключение на таймера).
- Независима функция за ултразвуково овлажняване.
- Осветление на резервоара за вода.
- Wi-Fi поддръжка

Конструкция на устройството (фиг. 1)

1. Бутон
2. Резервоар за вода
3. Контролен панел
4. Ултразвуков пулверизатор
5. Горен капак
6. Преден капак
7. Захранващ кабел
8. Вентилационна решетка
9. Дистанционно управление
10. Мрежа за заден капак
11. Задна корица

12. Основа
13. Изпускателен отвор

Контролният панел е показан на илюстрациите, отбелязани като Фигури 2 и 3, а дисплеят е на Фигура 4.

Дистанционно управление (фиг. 5)

1. Бутон за включване/изключване
2. Настройка на температурата / увеличаване и намаляване на таймера
3. Бутон за дисплей/WiFi
4. Бутон за температура/ECO режим
5. Бутон за ниво на вентилатора/размразяване
6. Бутон за таймер
7. Бутон за осцилиране

Инсталация и ръководство за употреба на устройството

Разпаковайте устройството – комплектът съдържа три елемента: основно устройство, дистанционно управление и основа.

Поставете основата върху стабилна, равна повърхност, след което поставете устройството върху нея, като го подравните с маркираното място за монтаж съгласно инструкциите (фиг. 6).

Свържете захранването, натиснете бутона за захранване, за да стартирате устройството, или използвайте дистанционното управление директно.

Монтаж и демонтаж на филтърната тръба

- За да извадите тръбата, завъртете я в посоката, показана на илюстрацията (фиг. 7).
- Когато сглобявате, завъртете тръбата в обратна посока, отколкото при разглобяването.

Инструкции за използване на функционалните бутони

Когато РТС нагревателят е активен, вентилаторът също трябва да е включен. Във всеки случай, ако РТС нагревателят се

изключи ръчно, неговата работа незабавно се прекъсва, докато вентилаторът автоматично ще се изключи след 30 секунди.

Бутон за захранване (фиг. 2.5)

След свързване на захранването и чуване на звуковия сигнал, устройството влиза в режим на готовност. Цифровият дисплей ще покаже "--" и всички други функционални индикатори ще бъдат изключени. Ще работят само бутоните за захранване и таймер.

В режим на готовност натиснете бутона за захранване, за да включите устройството, и го натиснете отново, за да го изключите.

Режим по подразбиране

- Режим на нагряване с по-ниска мощност, LED индикатор включен (Фиг. 4.3), по-високо ниво на нагряване изключен (Фиг. 4.4), LED индикатор (Фиг. 4.2) изключен.

- Температурата по подразбиране, показана на екрана, е 35°C, светодиодният индикатор (фиг. 4.5) е включен.

- Когато таймерът не е активен, LED индикаторът (фиг. 4.7) не свети.

- Вентилаторът е включен.

- ECO е изключен, LED индикаторът (фиг. 4.1) не свети.

внимание: Функцията за отчитане на температурата не работи през първите 10 секунди след включване на уреда. След като режимът на отопление бъде изключен, вентилаторът ще се изключи след закъснение от 30 секунди.

Докато РТС нагревателният елемент работи, вентилаторът също трябва да работи.

Когато РТС спре да работи, вентилаторът продължава да работи още 30 секунди и след това се изключва.

Бутон за трептене (фиг. 2.6)

Във включено състояние натиснете бутона, маркиран с иконата за осцилиране (фиг. 2.6), за да включите или изключите функцията за осцилиране. Светодиодният индикатор с икона за трептене (фиг. 4.8) ще светне и ще изгасне според текущия режим.

Бутон за таймер (фиг. 2.7)

В работен режим натиснете бутона на таймера (фиг. 2.6), за да влезете в настройката за автоматично изключване, която може да бъде зададена от 0 до 24 часа (0 означава без таймер). Ако няма операция в продължение на 5 секунди или е натиснат бутон, различен от бутоните за настройка на времето (Фиг. 2.5, Фиг. 2.4), настройката ще бъде потвърдена и обратното броене ще започне. След като обратното броене приключи, устройството ще се изключи и ще влезе в режим на готовност, без да издава звук.

В режим на готовност натиснете бутона на таймера (фиг. 2.6), за да влезете в планираната настройка за включване. LED индикаторът светва и диапазонът на настройка е 0-24 часа (0 означава без таймер). Ако няма операция в рамките на 5 секунди, настройката ще бъде потвърдена и обратното броене ще започне. Цифровият дисплей ще покаже зададеното време. След края на обратното броене уредът автоматично ще се включи и ще възстанови функциите преди последното изключване (функцията за изключване по график не се запамятава).

Бутон за заглушаване на екрана (фиг. 2.1)

Когато устройството е включено, натиснете бутона за изключване на екрана (фиг. 2.1), за да активирате функцията за изключване на дисплея. Всички индикатори ще изгаснат и устройството ще влезе в режим на изключен екран.

Когато устройството е в режим на изключен екран, първото натискане на бутона (фиг. 2.1) или който и да е друг бутон само ще върне подсветката на индикаторите в постоянно състояние, без да активира каквато и да е функция. Само следващото натискане на бутона позволява избраната функция да бъде активирана.

Бутон за промяна на режима на отопление/размразяване (фиг. 2.2)

В режим на работа на уреда натиснете бутона за смяна на режима на отопление/размразяване (Фиг. 2.2), за да превключите между режимите последователно: ниско ниво на отопление → високо ниво на отопление → режим на размразяване → ниско ниво на отопление – високо ниво на отопление и др.

Отопление с ниска мощност: ПТС работи на ниска мощност и индикаторът за ниска топлина (фиг. 4.2) светва.

5.2 Отопление с висока мощност: ПТС работи на високо ниво и индикаторът за висока температура (фиг. 4.4) светва.

При превключване от ниска към висока температура, режимът на висока топлина се активира след 10 секунди закъснение. Индикаторът за ниско ниво не свети в този режим.

5.3 Режим на размразяване: Когато интелигентният режим на размразяване е активиран, индикаторът за размразяване (фиг. 4.2) светва и уредът автоматично поддържа стайната температура на 7°C.

Бутон за избор на температура/ЕСО режим (фиг. 2.3)

В работно състояние на устройството натиснете бутона за избор на температура / ЕСО (фиг. 2.3), за да превключите между настройка на температурата → ЕСО режим → настройка на температурата и т.н. Диапазонът на настройка на температурата е от 15°C до 35°C. Настройката може да бъде потвърдена в рамките на 5 секунди без никаква операция или чрез натискане на друг бутон (напр. увеличаване/намаляване - Фиг. 2.4 или бутон за захранване - Фиг. 2.5). Когато температурата на околната среда достигне зададената стойност, всички функции ще бъдат изключени (устройството ще влезе в режим на готовност или заспиване). Когато температурата падне с 2°C под зададената стойност, изключените преди това функции ще се активират отново. По подразбиране цифровият дисплей показва само температурата. Когато таймерът е настроен, дисплеят показва последователно температурата и часа на всеки 30 секунди.

ЕСО режим: Когато режимът ЕСО е активиран, индикаторът ЕСО светва (фиг. 4.1) и цифровият дисплей не показва никакви стойности (освен ако таймерът не е зададен). Уредът автоматично настройва мощността на нагряване спрямо температурата на околната среда, като осигурява енергоспестяваща и екологична работа.

Принципи на действие

- Когато температурата е 18°C или по-ниска – ПТС нагревателят работи на пълна мощност.

- Когато температурата е между 18°C и 25°C – ПТС работи с намалена мощност.

- Когато температурата достигне или надвиши 25°C – всички функции се изключват.

Бутон "-" (фиг. 2.4)

В настройките на температурата и таймера натиснете бутона за намаляване на стойността (фиг. 2.4), за да намалите зададената стойност. Задържането на бутона за повече от 2 секунди активира функцията за бърза настройка.

Бутон "+" (фиг. 2.4)

В настройките на температурата и таймера натиснете бутона за увеличаване на стойността (фиг. 2.4), за да увеличите зададената стойност; задържането му за повече от 2 секунди активира функцията за бърза настройка.

Бутон за овлажняване (фиг. 3.1)

Натиснете бутона за овлажняване, за да превключите между включване и изключване на овлажняване.

Описание на функцията за напомняне за 3-дневно почистване

При всяко включване на захранването се чува напомнящ звук за почистване "Vi --- Vi --" и светлината мига, което показва, че цялото оборудване трябва да бъде почиствено. За да стартирате нормално функцията за овлажняване, натиснете бутона за овлажняване, за да отмените напомнянето.

Когато се захранва непрекъснато, модулът за овлажняване автоматично ще отброява и ще ви напомня да почиствате на всеки 3 дни. Когато бъде напомнен, модулът за овлажняване ще влезе в режим на готовност и ще издаде звук за напомняне за почистване "Vi --- Vi --". Светлината мига, за да покаже, че цялото устройство трябва да бъде почиствено. За да включите нормално функцията за овлажняване, натиснете бутона за овлажняване, за да отмените напомнянето.

внимание! Премахването и повторното поставяне на резервоара за вода ще нулира таймера и устройството ще издаде звука за напомняне за почистване „Vi --- Vi --“ отново и светлината ще мига.

Когато 3-дневното напомняне за почистване е активирано ("Vi --- Vi --" се излъчва и светлината за почистване мига), нагревателният модул работи нормално и

може да се включва или изключва без никакви смущения.

Изключването на функцията за напомняне за почистване или включването на функцията за овлажняване произвежда кратък звук „Vi“, докато изключването на функцията за овлажняване произвежда дълъг звук „Vi --“.

Защита срещу недостиг на вода

След като функцията за овлажняване е включена, устройството проверява нивото на водата за 1 секунда (функцията за овлажняване не е активна в този момент). Ако бъде открито правилното количество вода, устройството ще стартира функцията за овлажняване. Ако се установи липса на вода за 6 последователни секунди, устройството влиза в режим на защита от недостиг на вода - околната светлина започва да мига за 1 минута (без да стартира овлажняване).

След това натиснете бутона за овлажняване, за да прекратите този режим. Осветлението се връща към нормална работа.

Предпазни мерки при употреба

Когато използвате овлажнителя с вода за първи път, вложката се нуждае от време, за да попие водата до върха, преди да започне да генерира мъгла. Времето за абсорбиране е около 20-60 секунди (времето зависи от количеството вода в резервоара - колкото повече вода, толкова по-кратко е времето за абсорбиране).

Като алтернатива можете предварително да потопите вложката във вода и да изчакате, докато се наикисне напълно, което ще съкрати времето за изчакване.

Други функции

Автоматично преминаване в режим на готовност

Ако устройството работи непрекъснато в продължение на 1 час и през това време не се извършват никакви операции, то автоматично ще се изключи и ще влезе в режим на готовност.

Функция за защита от накланяне

Ако устройството се наклони, захранването автоматично се изключва като защитна мярка. След като се

възстанови правилната позиция, устройството може да се върне в режим на готовност.

Затъмняване на LED дисплея

След 1 минута бездействие по време на работа, LED дисплеят автоматично ще затъмни, за да предотврати отблясъци през нощта. Яркостта на дисплея ще се върне към стандарта след всяка операция.

Функция за памет на настройките

В случай на внезапно прекъсване на захранването, след рестартиране на устройството, то ще възобнови работата си в същия режим, който е бил активен преди спирането на захранването (с изключение на настройката на таймера).

Поддържане на резервоара чист

Резервоарът за вода и водата трябва винаги да са чисти. Препоръчително е да използвате дестилирана или филтрирана вода за тестване и употреба. Замърсената вода може да доведе до примеси, запушващи микроотворите на пулверизатора, което ще намали ефективността на овлажняване и ще скъси живота на устройството.

С помощта на дистанционното управление

- Отворете капака на батерията в долната част на дистанционното управление, като натиснете бутона на капака навътре и го издърпате назад (както е показано на Фигура 8).
- Проверете полярността на батерията и я поставете в подходящата вдлъбнатина в капака на батерията, както е показано на фигура 9.
- Плъзнете капака на батерията обратно в долната част на дистанционното управление.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди почистване, ремонт или поддръжка на устройството, изключете го и го изключете от захранването.
- За да почистите корпуса, използвайте влажна кърпа (по възможност с мек почистващ препарат). Не използвайте абразивни агенти или разтворители като бензин или разреждители. Не изплаквайте с вода.
- Прекомерното натрупване на мръсотия върху филтъра може да влоши вентилацията

- препоръчва се филтърът да се почиства поне веднъж месечно.

- Не използвайте химикали при почистване.
- Отстранете филтрите в реда, показан на фигура 10.
- Почистване на филтъра: Накиснете филтъра в почистващ препарат за няколко минути, след което почистете и подсушете добре.
- Поставете отново филтрите в правилния ред, като се уверите, че са инсталирани правилно.
- Моля, опаковайте и съхранявайте продукта по подходящ начин, ако няма да се използва дълго време.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел продукт: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Номинално напрежение: 220-240 V~

Номинална честота: 50/60 Hz

Номинална мощност Мощност: 2000 W

Ниво на шум: ≤ 45 dB

Размери (дължина × ширина × височина): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Адекватни условия на труд: Относителна влажност по-малко от 85% (при 25°C)

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Тази маркировка (фиг. 11) показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в Европейския съюз. За да предотвратите потенциална вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте това устройство отговорно, за да подпомогнете устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете вашето използвано устройство, моля, използвайте наличните системи за събиране и връщане или се свържете с вашия търговец.

За контакт: Climative sp. z o.o. ул. Gryfińska 42, 70-772 Шчечин biuro@climative.eu					
Модел: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Елемент	Символ	Стойност	единица	Елемент	единица
Топлинна мощност				Тип захранване с топлина, само за електрически нагреватели	
Номинална топлина Изход	P _{nom}	2.0	kW	ръчен контрол на зареждането с топлина, с вграден термостат	HE
Минимална топлинна мощност (ориентировъчно)	P _{min}	XX	kW	ръчно управление на топлинното зареждане с обратна връзка за вътрешна и/или външна температура	HE
Максимално непрекъснато топлинна мощност	P _{max, c}	XX	kW	електронно управление на топлинния заряд с обратна връзка за стайната и/или външната температура	HE
Спомагателна енергия консумация				топлинна мощност с вентилатор	HE
При номинално топлинна мощност	el _{max}	XX	kW	Тип отоплителна мощност/стайна температура контрол (изберете едно)	
поне топлинна мощност	el _{min}	XX	kW	еднотепенна отоплителна мощност и бр контрол на стайна температура	HE
В режим на готовност режим	el _{SB}	XX	kW	Две или повече ръчни стъпки, не контрол на стайна температура	HE
				с механичен термостат контрол на температурата с електронна стайна температура контрол	HE
				с електронна стая контрол на температурата	HE
				електронна стайна температура контрол плюс дневен таймер	HE
				електронна стайна температура контрол плюс седмичен таймер	HE
				Други опции за контрол (множество избори възможно)	
				контрол на стайна температура, с откриване на присъствие	HE
				контрол на стайна температура, с разпознаване на отворен прозорец	HE
				с опция за дистанционен контрол	HE
				с адаптивен контрол на пускането	HE
				с ограничено работно време	HE
				със сензор за черна крушка	HE

ROU

INSTRUCȚIUNI SERVICII

Cuprins

Reguli de siguranță

Construcția și funcționarea
dispozitivului

Întreținere și curățare

Parametrii tehnici

Acest produs este potrivit doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

REGULI DE SIGURANȚĂ

■ Citiți cu atenție MANUALUL DE UTILIZARE înainte de utilizare.

■ Acest produs este destinat numai uzului intern.

■ Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.

■ Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

■ Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

■ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o persoană calificată pentru a evita un pericol.

■ Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt sub supravegherea constantă a unui adult.

■ Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot folosi aparatul numai în scopuri de bază și sub supravegherea unui adult. Cu toate acestea, ei nu trebuie să conecteze, să regleze sau să curețe singuri aparatul.

■ **ATENȚIE:** Unele părți ale dispozitivului pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată în prezența copiilor și a persoanelor cu dizabilități.

■ Încălzitorul cu ventilator nu trebuie utilizat lângă o cadă, duș sau piscină.

■ Încălzitorul cu ventilator nu trebuie plasat direct sub o priză electrică.

■ Nu folosiți dispozitivul dacă a căzut.

■ Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare.

■ Utilizați numai pe o suprafață plană și stabilă.

■ **AVERTIZARE:** Aparatul nu trebuie utilizat în încăperi mici în care sunt persoane dependente, decât dacă acestea sunt sub supraveghere constantă.

■ **AVERTIZARE:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, draperiile sau alte materiale inflamabile la cel puțin 1 metru distanță de orificiul de evacuare a aerului.

■ Umiditatea ridicată poate provoca creșterea microorganismelor în mediu.

■ Evitați umezirea împrejurimilor dispozitivului. Dacă este necesar, reduceți performanța acestuia sau utilizați-l cu intermitență. Nu lăsați țesăturile sau alte materiale absorbante să se ude.

■ Scoateți aparatul din priză când umpleți și curățați.

■ Nu lăsați apă în rezervor când aparatul nu este utilizat.

■ Goliți și curățați umidificatorul înainte de a depozita dispozitivul și curățați-l bine înainte de al utiliza din nou.

■ **AVERTIZARE:** Microorganismele din apă sau din mediu se pot înmulți în rezervor și pot ajunge în aer. Pentru a evita pericolele pentru sănătate, schimbați apa și curățați rezervorul la fiecare trei zile.

■ Goliți și umpleți rezervorul la fiecare 3 zile. Înainte de umplere, spălați-l cu apă curată sau cu un agent de curățare, dacă este recomandat de producător. Îndepărtați sedimentul și uscați.

■ Curățați rezervorul de apă la fiecare 3 zile.

■ După umplerea rezervorului, evitați înclinarea sau lovirea dispozitivului pentru a preveni vărsarea apei. Dacă dispozitivul se răsturnează și apă intră înăuntru, deconectați-l imediat și reporniți-l numai după 24 de ore de uscare.

■ Nu depășiți nivelul maxim de umplere al rezervorului.

■ În cazul unei defecțiuni, contactați o persoană calificată. Nu dezasamblați și nu înlocuiți singur piese.

■ Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

■ Este interzisă introducerea de obiecte în orificiul de admisie sau de evacuare a aerului.

■ Nu pulverizați substanțe inflamabile sau insecticide în apropierea aparatului.

■ Evitați direcționarea fluxului de aer către copiii mici pentru perioade lungi de timp.

■ Nu trageți de cablu când deconectați dispozitivul.

■ Asigurați-vă că ștecherul este curat și introdus complet în priză.

■ Dacă se emite un miros sau un zgomot ciudat în timpul funcționării, opriți imediat dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

■ Nu îndoți și nu supuneți cablul de alimentare la stres.

■ În caz de absență prelungită sau când dispozitivul nu este utilizat, opriți-l și scoateți-l din priză.

■ Conectați dispozitivul numai la o priză sigură, care funcționează corespunzător.

■ Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date tehnice.

■ Înainte de a utiliza dispozitivul într-o locație nouă, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este adecvată.

■ Nu așezați aparatul în apropierea materialelor inflamabile, de ex. perdele sau pereți – risc de incendiu.

■ Este interzisă plasarea de obiecte pe dispozitiv.

■ Nu înghițiți bateriile – pericol de rănire chimică gravă!

■ Acest dispozitiv conține o baterie buton. Dacă este înghițit, poate provoca leziuni interne fatale în decurs de 2 ore.

■ Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor.

■ Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu utilizați dispozitivul și nu lăsați-l la îndemâna copiilor.

■ Dacă bănuieți că o baterie a fost înghițită sau introdusă în interiorul corpului, contactați imediat un medic.

■ Bateriile conțin substanțe nocive pentru mediu - acestea trebuie îndepărtate înainte de a arunca dispozitivul și aruncate în conformitate cu reglementările.

CONSTRUCȚIA ȘI OPERAREA DISPOZITIVULUI

Funcțiile dispozitivului

■ Butoane tactile.

■ Încălzirea PTC și un motor cu economie de energie asigură un flux eficient de aer cu reglare în două trepte.

■ Interval de setare a temperaturii: 15–35°C (temperatura implicită de pornire: 35°C).

■ Iluminare LED și afișaj dublu cu 8 segmente.

■ Timp de oprire programabil de la 1 la 24 de ore.

■ Oscilație orizontală automată a capului (unghi de aprox. 80°).

■ Funcția telecomandă cu infraroșu.

■ Modul ECO.

■ Modul dezghețare.

■ Funcția de memorie a setărilor (cu excepția cronometrului).

■ Funcție independentă de umidificare cu ultrasunete.

■ Iluminarea rezervorului de apă.

- Suport Wi-Fi

Construcția dispozitivului (Fig. 1)

1. Buton
2. Rezervor de apă
3. Panou de control
4. Atomizor cu ultrasunete
5. Capac superior
6. Capac frontal
7. Cablu de alimentare
8. Grila de ventilatie
9. Telecomanda
10. Plasa de acoperire spate
11. Coperta din spate
12. Baza
13. Orificiu de evacuare

Panoul de control este prezentat în ilustrațiile marcate ca Figurile 2 și 3, iar afișajul este în Figura 4.

Telecomanda (Fig. 5)

1. Buton Pornit/Oprit
2. Setarea temperaturii/cronometrul crește și scade
3. Buton Display/WiFi
4. Buton temperatură/mod ECO
5. Buton de nivel/decongelare a suflantei
6. Butonul cronometrului
7. Buton de oscilație

Manual de instalare și utilizare al dispozitivului

Despachetați dispozitivul – setul conține trei elemente: unitatea principală, telecomanda și baza.

Așezați baza pe o suprafață stabilă, plană, apoi așezați dispozitivul pe ea, aliniindu-l cu locul de montare marcat conform instrucțiunilor (Fig. 6).

Conectați alimentarea, apăsați butonul de pornire pentru a porni dispozitivul sau utilizați direct telecomanda.

Asamblarea și demontarea tubului filtrului

- Pentru a scoate tubul, rotiți-l în direcția indicată în ilustrație (Fig. 7).
- La asamblare, rotiți tubul în direcția opusă decât la demontare.

Instrucțiuni pentru utilizarea butoanelor funcționale

Când încălzitorul PTC este activ, ventilatorul trebuie să fie și el pornit. În orice caz, dacă încălzitorul PTC este oprit manual, funcționarea acestuia este întreruptă imediat, în timp ce ventilatorul se va opri automat după 30 de secunde.

Buton de pornire (Fig. 2.5)

După conectarea la alimentare și auzirea bipului, dispozitivul intră în modul de așteptare. Afișajul digital va afișa „--” și toate celelalte indicatoare de funcție vor fi oprite. Doar butoanele de pornire și temporizator vor funcționa.

În modul de așteptare, apăsați butonul de pornire pentru a porni dispozitivul și apăsați-l din nou pentru a-l opri.

Modul implicit

- Mod de încălzire cu putere mai mică, indicator LED aprins (Fig. 4.3), nivel de încălzire mai ridicat oprit (Fig. 4.4), indicator LED (Fig. 4.2) stins.
- Temperatura implicită afișată pe ecran este de 35°C, indicatorul LED (Fig. 4.5) este aprins.
- Când cronometrul nu este activ, indicatorul LED (Fig. 4.7) nu se aprinde.
- Ventilatorul este pornit.
- ECO este oprit, indicatorul LED (Fig. 4.1) nu se aprinde.

Atenție: Funcția de detectare a temperaturii nu funcționează în primele 10 secunde după ce unitatea este pornită. După ce modul de încălzire este oprit, ventilatorul se va opri după o întârziere de 30 de secunde.

Atâta timp cât elementul de încălzire PTC funcționează, ventilatorul trebuie să funcționeze și el.

Când PTC-ul nu mai funcționează, ventilatorul continuă să funcționeze încă 30 de secunde și apoi se oprește.

Buton de oscilație (Fig. 2.6)

În starea de pornire, apăsați butonul marcat cu pictograma de oscilație (Fig. 2.6) pentru a activa sau dezactiva funcția de oscilație. Indicatorul LED cu pictograma de oscilație (Fig. 4.8) se va aprinde și se va stinge conform modului curent.

Buton cronometru (Fig. 2.7)

În modul de lucru, apăsați butonul temporizatorului (Fig. 2.6) pentru a intra în setarea de oprire automată, care poate fi setată de la 0 la 24 de ore (0 înseamnă că nu există cronometru). Dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de 5 secunde sau este apăsat un alt buton decât butoanele de reglare a timpului (Fig. 2.5, Fig. 2.4), setarea va fi confirmată și va începe numărătoarea inversă. După ce numărătoarea inversă se termină, unitatea se va opri și va intra în modul de așteptare fără a scoate un sunet.

În modul de așteptare, apăsați butonul temporizatorului (Fig. 2.6) pentru a intra în setarea de pornire programată. Indicatorul LED se aprinde și intervalul de reglare este 0-24 ore (0 înseamnă că nu există cronometru). Dacă nu există nicio operațiune în 5 secunde, setarea va fi confirmată și numărătoarea inversă va începe. Afișajul digital va afișa ora setată. După ce numărătoarea inversă se termină, unitatea va porni automat și va restabili funcțiile înainte de ultima oprire (funcția de oprire programată nu este memorată).

Buton de golire a ecranului (Fig. 2.1)

Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul de oprire a ecranului (Fig. 2.1) pentru a activa funcția de oprire a afișajului. Toate indicatoarele se vor stinge și dispozitivul va intra în modul ecran oprit.

Când dispozitivul este în modul ecran oprit, prima apăsare a butonului (Fig. 2.1) sau a oricărui alt buton va readuce doar iluminarea de fundal a indicatoarelor într-o stare constantă, fără a activa nicio funcție. Doar următoarea apăsare a butonului permite activarea funcției selectate.

Buton de schimbare a modului de încălzire/dezghetare (Fig. 2.2)

În modul de funcționare al dispozitivului, apăsați butonul de schimbare a modului de încălzire/dezghetare (Fig. 2.2) pentru a comuta între moduri în succesiune: încălzire la nivel scăzut → încălzire la nivel

înalt → modul de dezghetare → încălzire la nivel scăzut - încălzire la nivel înalt etc.

Încălzire cu putere redusă: PTC funcționează la putere scăzută și indicatorul de căldură scăzută (Fig. 4.2) se aprinde.

5.2 Încălzire de mare putere: PTC funcționează la nivel înalt și indicatorul de căldură ridicată (Fig. 4.4) se aprinde.

Când treceți de la căldură scăzută la căldură ridicată, modul de căldură ridicată este activat după o întârziere de 10 secunde. Indicatorul de nivel scăzut nu se aprinde în acest mod.

5.3 Modul dezghetare: Când modul de dezghetare inteligent este activat, indicatorul de dezghetare (Fig. 4.2) se aprinde și unitatea menține automat temperatura camerei la 7°C.

Buton de selectare temperatură/mod ECO (Fig. 2.3)

În starea de funcționare a dispozitivului, apăsați butonul de selectare a temperaturii / ECO (Fig. 2.3) pentru a comuta între setarea temperaturii → modul ECO → setarea temperaturii etc. Intervalul de setare a temperaturii este de la 15°C la 35°C. Setarea poate fi confirmată în 5 secunde fără nicio operațiune sau prin apăsarea unui alt buton (de exemplu, creștere/scădere - Fig. 2.4 sau butonul de alimentare - Fig. 2.5). Când temperatura ambiantă atinge valoarea setată, toate funcțiile vor fi oprite (dispozitivul va intra în modul standby sau sleep). Când temperatura scade cu 2°C sub valoarea setată, funcțiile dezactivate anterior vor fi reactivate. În mod implicit, afișajul digital arată doar temperatura. Când cronometrul este setat, afișajul afișează alternativ temperatura și ora la fiecare 30 de secunde.

Modul ECO: Când modul ECO este activat, indicatorul ECO se aprinde (Fig. 4.1) și afișajul digital nu afișează nicio valoare (cu excepția cazului în care cronometrul este setat). Dispozitivul reglează automat puterea de încălzire la temperatura ambiantă, asigurând o funcționare economisită de energie și ecologică.

Principii de funcționare

- Când temperatura este de 18°C sau mai mică - încălzitorul PTC funcționează la putere maximă.
- Când temperatura este între 18°C și 25°C - PTC funcționează cu putere redusă.
- Când temperatura atinge sau depășește 25°C - toate funcțiile sunt oprite.

Butonul „-“ (Fig. 2.4)

În setările de temperatură și temporizator, apăsați butonul de scădere a valorii (Fig. 2.4) pentru a reduce valoarea setată. Menținerea butonului apăsat mai mult de 2 secunde activează funcția de setare rapidă.

Butonul „+“ (Fig. 2.4)

În setările de temperatură și temporizator, apăsați butonul de creștere a valorii (Fig. 2.4) pentru a crește valoarea setată; Ținând-o mai mult de 2 secunde, se activează funcția de setare rapidă.

Buton de umidificare (Fig. 3.1)

Apăsați butonul de umidificare pentru a comuta între activarea și oprirea umidității.

Descrierea funcției de memento de curățare de 3 zile

De fiecare dată când alimentarea este pornită, se aude un sunet de memento de curățare „Bi --... Bi --” și lumina clipește, indicând că întregul echipament trebuie curățat. Pentru a porni funcția de umidificare în mod normal, apăsați butonul de umidificare pentru a anula mementoul.

Când este alimentat continuu, modulul de umidificare va număra automat invers și vă va aminti să curățați la fiecare 3 zile. Când este reamintit, modulul de umidificare va intra în modul standby și va emite un sunet de memento de curățare „Bi --... Bi --”. Lumina clipește pentru a indica faptul că întregul dispozitiv trebuie curățat. Pentru a activa funcția de umidificare în mod normal, apăsați butonul de umidificare pentru a anula mementoul.

Atenție! Scoaterea și reatașarea rezervorului de apă va reseta cronometrul și unitatea va emite din nou sunetul de memento de curățare „Bi --... Bi --” și lumina va clipi.

Când este activat mementoul de curățare de 3 zile („Bi --... Bi --” este emis și ledul de curățare clipește), modulul de încălzire funcționează normal și poate fi pornit sau oprit fără interferențe.

Oprirea funcției de memento de curățare sau pornirea funcției de umidificare produce un sunet scurt „Bi”, în timp ce oprirea funcției de umidificare produce un sunet lung „Bi --”.

Protecție împotriva lipsei de apă

După ce funcția de umidificare este activată, dispozitivul verifică nivelul apei timp de 1 secundă (funcția de umidificare nu este activă în acest moment). Dacă se detectează cantitatea potrivită de apă, dispozitivul va porni funcția de umidificare. Dacă lipsa apei este detectată timp de 6 secunde consecutive, dispozitivul intră în modul de protecție împotriva lipsei de apă - lumina ambientală începe să clipească timp de 1 minut (fără a începe umidificarea).

Apoi apăsați butonul de umidificare pentru a opri acest mod. Iluminatul revine la funcționarea normală.

Precauții în timpul utilizării

Când utilizați umidificatorul cu apă pentru prima dată, insertul are nevoie de timp pentru a absorbi apă până la vârf înainte de a începe să genereze ceață. Timpul de absorbție este de aproximativ 20-60 de secunde (timpul depinde de cantitatea de apă din rezervor - cu cât mai multă apă, cu atât timpul de absorbție este mai scurt).

Alternativ, puteți scufunda complet insertul în apă în prealabil și așteptați până când este complet înmuiat, ceea ce va scurta timpul de așteptare.

Alte funcții

Comutare automată în modul standby

Dacă dispozitivul funcționează continuu timp de 1 oră și nu se efectuează nicio operațiune în acest timp, se va opri automat și va intra în modul de așteptare.

Funcție de protecție împotriva înclinării

Dacă dispozitivul este înclinat, sursa de alimentare este deconectată automat ca măsură de protecție. Odată ce poziția corectă este restabilită, dispozitivul poate reveni în modul de așteptare.

Diminuarea afișajului LED

După 1 minut de inactivitate în timpul funcționării, afișajul LED se va estompa automat pentru a preveni strălucirea pe timp de noapte. Luminozitatea afișajului va reveni la standard după orice operațiune.

Funcția de memorie a setărilor

În cazul unei căderi bruște de curent, după repornirea dispozitivului, acesta va relua

funcționarea în același mod care era activ înainte de întreruperea curentului (cu excepția setării cronometrului).

Menținerea rezervorului curat

Rezervorul de apă și apa trebuie să fie întotdeauna curate. Se recomandă utilizarea apei distilate sau filtrate pentru testare și utilizare. Apa contaminată poate duce la înfundarea impurităților în micro-găurile atomizorului, ceea ce va reduce eficiența de umidificare și va scurta durata de viață a dispozitivului.

Folosind telecomanda

- Deschideți capacul bateriei din partea de jos a telecomenzii apăsând butonul de pe capac spre interior și trăgându-l înapoi (așa cum se arată în Figura 8).
- Verificați polaritatea bateriei și introduceți-o în locașul corespunzător din capacul bateriei, așa cum se arată în Figura 9.
- Glisați capacul bateriei înapoi în partea de jos a telecomenzii.

ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Înainte de a curăța, repara sau întreține dispozitivul, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Pentru a curăța carcasa, utilizați o cârpă umedă (eventual cu un detergent slab). Nu utilizați agenți abrazivi sau solvenți precum benzină sau diluanți. Nu clătiți cu apă.
- Acumularea excesivă de murdărie pe filtru poate afecta aerisirea - se recomandă curățarea filtrului cel puțin o dată pe lună.
- Nu utilizați substanțe chimice la curățare.
- Scoateți filtrele în ordinea prezentată în Figura 10.
- Curățarea filtrului: Înmuiați filtrul în agent de curățare timp de câteva minute, apoi curățați și uscați bine.
- Reinstalați filtrele în ordinea corectă, asigurându-vă că sunt instalate corect.
- Vă rugăm să împachetați și să păstrați produsul în mod corespunzător dacă nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

Produs model: HF-2000 Mistiq WiFi | HF-20SHLB

Tensiune nominală: 220–240 V~

Frecvența nominală: 50/60 Hz

Putere nominală: 2000 W

Nivel de zgomot: ≤ 45 dB

Dimensiuni (lungime × lățime × înălțime): 260 mm × 260 mm × 659 mm

Condiții de munca adecvate: Umiditate relativă mai mică de 85% (la 25°C)

PROTECȚIA MEDIULUI

Acest marcaj (Fig. 11) indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșuri municipale din Uniunea Europeană. Pentru a preveni potențialele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați acest dispozitiv în mod responsabil pentru a sprijini reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de colectare și returnare disponibile sau contactați comerciantul.

Contact: Climative sp. z o.o. ul. Gryfińska 42, 70-772 Szczecin biuro@climative.eu					
Model: HF-2000 Mistiq WiFi HF-20SHLB					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere termică				Tip de alimentare cu căldură, numai pentru încălzitoare electrice cu acumulare	
Căldura nominală leșire	Pnom	2.0	kW	control manual de încărcare a căldurii, cu termostat integrat	NU
Putere termica minima (indicativ)	Pmin	XX	kW	control manual al încălzirii căldurii cu feedback cu privire la temperatura interioară și/sau exterioară	NU
Maxim continuu putere termică	Pmaks.,c	XX	kW	control electronic de încărcare a căldurii cu feedback asupra temperaturii camerei și/sau exterioară	NU
Energie auxiliară consum				ieșire de căldură asistată de ventilator	NU
La nominal putere termică	elmax	XX	kW	Tip putere de încălzire/temperatura camerei control (selecți unu)	
Cel puțin putere termică	elmin	XX	kW	putere de încălzire într-o singură treaptă și nr controlul temperaturii camerei	NU
În modul de așteptare modul	eISB	XX	kW	Doi sau mai mulți pași manuali, nu controlul temperaturii camerei	NU
				cu termostat mecanic controlul temperaturii cu temperatura camerei electronice controla	NU
				cu camera electronica controlul temperaturii	Nu
				temperatura camerei electronice control plus cronometru zilnic	NU
				temperatura camerei electronice control plus temporizator săptămânal	NU
				Alte opțiuni de control (selecții multiple) posibil)	
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	NU
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise	NU
				cu opțiune de control la distanță	NU
				cu control adaptiv de lansare	NU
				cu timp de lucru limitat	NU
				cu senzor bec negru	NU

